

SAISON 2020 • GRATUIT

NORMANDIE

Be attitudes

MAGAZINE

ET VOS WEEK-ENDS RETROUVENT LE SOURIRE

BE GREEN

PAGE 12

BE GOOD

PAGE 22

Un terrain de jeux en plein air

BE COOL

PAGE 26

BE TOGETHER

PAGE 38

Nos sorties en famille



bagnoles

nature andaines

magasin bio



+ de 6 000 références dédiées au Bio et au développement durable

Primeurs

Produits locaux

Écoproduits

Bien-être

à 10 min de Bagnoles de l'Orne



Horaires d'ouverture :
Lundi : 14h30 - 19h30
du Mardi au Vendredi :
9h30 - 13h / 14h30 - 19h30
Samedi : 9h30 - 13h / 14h30 - 19h
Dimanche : 10h - 12h30
(de mars à décembre)

7 avenue Thiers, 61 600 LA FERTÉ-MACÉ, 02 33 38 56 53
contact@natureandaines.fr / www.natureandaines.fr

Be Sommaire

Be yourself, Be Bagnoles.

SOYEZ VOUS-MÊME, SOYEZ BAGNOLES.

Fermez les yeux. Inspirez. Écoutez la quiétude.

Pensez à ce qui vous épanouit. Ouvrez les yeux. Bienvenue à Bagnoles. À mi-chemin entre Paris et le Mont Saint-Michel, Bagnoles vous accueille le temps d'une échappée, d'un long week-end ou d'un séjour prolongé. Au cœur de la forêt, la station dispense le meilleur de la Normandie : des panoramas sans pareil, un charme Belle Époque, un art de vivre et de la gastronomie, maintes propositions de sorties sportives, d'activités, de découvertes, d'instant détente et de bien-être. Faites votre choix ou laissez-vous surprendre. Retrouvez-vous. Soyez-vous-même. Be Bagnoles.

sommaire

Be green

12.
Nature & itinéraires

Be good

22.
Sports & grand air

Be cool

28.
Eau & bien-être

Be food

34.
Saveurs & shopping

Be together

40.
Activités & rendez-vous



Éditeur : Bagnoles de l'Orne Tourisme, Château / Hôtel de ville, allée Aloïs Monnet, 61140 Bagnoles de l'Orne Normandie / Directeur de la publication : Axel Ravet, Responsable Communication / Imprimeur : ITF-imprimeurs / Nombre d'exemplaires : 15 000 exemplaires / Conception éditoriale et graphique, mise en page et rédaction : IMAGE FRANCE - 02 31 23 16 16 - RCS CAEN 441 111 796 / Crédits photos : Bagnoles de l'Orne Tourisme, David Commenchal, Christophe Aubert, Image par Cœur et AdobeStock

The place to *Be* / LÀ OÙ VOUS DEVEZ ÊTRE

3 raisons

DE CRAQUER POUR BAGNOLES

SE METTRE AU VERT

Elle vous entoure de son manteau de forêt. À Bagnoles, la vie se fait au doux rythme de la nature. Son énergie vous emporte. Très vite, vous oubliez les odeurs de la ville et profitez, à plein poumons, des effluves des plantes, des fleurs et des herbes fraîches.

SE FAIRE PLAISIR

Bains et massages. Belles tables. Panel de divertissements. Bagnoles se prête à tous et à chaque âge. Un savoir recevoir de tradition pour que chacun se sente comme à la maison.

SE DÉPENSER

Bagnoles s'affirme comme un terrain de jeux pour les amateurs de sports. Trail, tennis, golf, natation et sports santé... Chaussez vos baskets, vos chaussures de randonnée. Enfourchez votre VTT. Partez à l'aventure et aérez-vous l'esprit.

3 reasons to fall in love with Bagnoles

Be in the countryside. In Bagnoles, enjoy life at the gentle pace of nature.

Be pampered. Thermal baths and massages. Wonderful meals. A whole range of entertainment.

Bagnoles has something for people of all ages and from all walks of life.

Be active. Bagnoles is the perfect playground for sports lovers.

3 Gründe, sich in Bagnoles zu verlieben

Ab in die Natur. In Bagnoles verläuft das Leben im sanften Rhythmus der Natur.

Sich etwas Gutes tun. Bäder und Massagen. Eriessene Küche. Alles für Freizeit und Unterhaltung.

Bagnoles hat für jeden und jedes Alter etwas zu bieten.

Sich verausgaben. Bagnoles ist ein wunderbares Spielfeld für alle Sportsfreunde.

The place to *Be*

CHARME & PATRIMOINE



BAGNOLES, TOUTE UNE HISTOIRE.

XIX^e siècle. Alors que le site des thermes est nommé de différentes manières: "Bagnols", "Bagnolles", la commune obtient son véritable nom: Bagnoles de l'Orne. **Août 1812.** Les Thermes de Bagnoles se développent et attirent de plus en plus de monde. Ils se modernisent et quinze bâtiments sont bientôt inaugurés. **1886.** Le quartier Belle Époque voit le jour. En quelques années, de magnifiques villas s'élèvent le long des boulevards. La station s'embellit, s'enrichit et vit un âge d'or. **XX^e siècle.** Emportée par le tumulte de la Première puis de la Seconde Guerre mondiale, Bagnoles conserve ses atouts. Ses eaux demeurent réputées, sa quiétude attire les vacanciers. **2019.** Bagnoles se renouvelle, conforte son statut de destination sportive et est labélisée "Station de trail" ainsi que Ville Active et Sportive.

Bagnoles: a rich history

19th century. The spa resort is given its full name: Bagnoles de l'Orne. **August 1812.** The Bagnoles thermal spa facilities are developed and attract an increasing number of visitors. **1886.** The Belle Époque district is born. **20th century.** Protected during the war, Bagnoles gains a reputation and attracts holiday-makers. **2019.** Bagnoles is awarded "Station de trail" (trail-running resort) and "Ville active et sportive" (Active and sports town) certifications.

Bagnoles schreibt Geschichte

19. Jh. Der Kurort erhält seinen veritablen Namen: Bagnoles de l'Orne. **August 1812.** Die Thermen von Bagnoles gewinnen an Bedeutung und ziehen immer mehr Kurgäste an. **1886.** Das Belle Époque-Stadtviertel entsteht. **20. Jh.** Bagnoles wird von den Weltkriegern verschont und kann seine Anziehungskraft als Kur- und Urlaubsort ausbauen. **2019.** Bagnoles erhält die Labels „Station de Trail“ und „Ville active et sportive“.

Des bords du lac au cœur du quartier Belle Époque, Bagnoles dévoile son histoire et son caractère. Intime et élégante, la station conjugue les esthétiques et les invitations.

LE QUARTIER BELLE ÉPOQUE.

Ici, découvrez d'admirables demeures bourgeoises. Chacune a son style mais partage avec ses voisines de nombreux points communs. Comme la brique qui est associée au gré. Les bois parés de ferronnerie. Les mêmes couleurs. Ou ces bow-windows qui laissent deviner le faste passé.

LE LAC.

Créé par l'homme au XVII^e siècle, le lac est intimement lié à l'histoire et à l'image de Bagnoles. Le long de ses rives se dressent notamment l'ancien Grand Hôtel et le Casino. Le lieu, propice aux douces flâneries, est aussi le théâtre de nombreuses activités.

LE CHÂTEAU.

Il se dresse fièrement au milieu d'un vaste arboretum de 18 hectares où s'élèvent des arbres remarquables. Édifié entre 1855 et 1859, le château abrite aujourd'hui l'Hôtel de Ville et accueille, toute l'année, différentes manifestations (fête des plantes, courses, concerts...).

NE MANQUEZ PAS AUSSI !

- C'est au cœur de **l'établissement thermal** que l'eau "jaillit de la terre", une eau unique et bienfaitrice, qui aurait cheminé des siècles dans les roches profondes.
- D'inspiration Art Déco, **le casino** et **l'église du Sacré-Cœur** illuminés de blancheur viennent s'ajouter au charme romantique de la station. Passez leur porte, la (bonne) fortune pourrait vous sourire.



Be won over

The Belle Époque district features a wealth of magnificent bourgeois houses. Each one has its own style while sharing many characteristics with its neighbours, such as the colours blue, green, red and yellow, which symbolise the elements of nature. **The lake** was created in the 17th century. It is closely linked to the history and image of Bagnoles. Its shore is home to the old Grand Hôtel and the Casino. In good weather, you can cross the lake on a pedalo.

The château. Built between 1855 and 1859, it stands proudly in the middle of a huge 18-hectare arboretum. Its lively grounds host a range of different events throughout the year (festivals, races, concerts and more).

Don't miss! The thermal spa and its beneficial waters. The casino and the Sacré-Cœur church (a 20th century heritage site) with their dazzling white stone.

Entzückend

Das Belle Époque-Stadtviertel ist von vielen Bürgerhäusern geprägt, eins schöner wie das andere. Jedes besitzt seinen Stil und hat trotzdem Gemeinsamkeiten mit seinen Nachbarn, zum Beispiel die Farben Blau, Grün, Rot, Gelb, welche die natürlichen Elemente symbolisieren. **Der See** wurde im 17. Jh. angelegt. Er ist eng mit der Geschichte und dem Bild von Bagnoles verknüpft. Längs seiner Ufer steht das beeindruckende ehemalige Grand Hotel und das Spielcasino. An schönen Tagen ist die Überfahrt mit dem Treibboot möglich.

Das Schloss. Das von 1855 bis 1859 errichtete Schloss steht stolz inmitten eines weitläufigen, 18 Hektar großen baumbestandenen Parks. Als Ort des Lebens werden im Schlosspark das ganze Jahr über viele Veranstaltungen abgehalten (Feste, Rennen, Konzerte...).

Nicht verpassen! Das Thermalbad mit seinem wohltuenden Wasser. Das Casino und die Kirche Sacré-Coeur (Kulturerbe des 20. Jahrhunderts) im strahlenden Weiß.





Bagnoles, Station de Trail®

C'est plus que du running. Le Trail ou la course sur chemin est "la" discipline qui monte! Avec sa forêt, son bocage, ses cours d'eau... Bagnoles s'est affirmée comme le territoire idéal pour s'initier et s'entraîner toute l'année à ce sport ludique 100% nature.

Be trail
More than just running, trail running is the next big thing! With its forest, wooded countryside, waterways and more, Bagnoles is the perfect place to try out or train in this fun, 100% nature-based sport all year round. The Station de Trail® resort extends over 250 kilometres of trails, divided into 12 signposted routes: 4 green (easy), 4 blue (intermediate), 3 red (difficult) and 1 black (very difficult).

Be trail
Ein Trail ist mehr als Rennen. Der Trail, oder das Rennen abseits befestigter Straßen, ist die Laufdisziplin im Kommen! Mit seinem Wald, seinem Bocage und seinen Wasserläufen bietet Bagnoles das ideale Terrain zum Trainieren oder Kennenlernen dieses naturnahen Sports. Auf 12 markierten Strecken bietet die Station de Trail® 250 Kilometer naturbelassener Pfade und Wege: 4 grüne Strecken (einfach), 4 blaue Strecken (mittelschwer), 3 rote Strecken (schwer), 1 schwarze Strecke (sehr schwer).

Suivez le balisage. Puis, parcourez les gorges escarpées du domaine forestier des Andaines. Vous avez trouvé votre souffle et faites corps avec la forêt et le bocage normand... Première Station de Trail® de Normandie, Bagnoles déploie des parcours de tous niveaux. La station apparaît même idéale pour s'initier à cette discipline ou s'entraîner toute l'année.

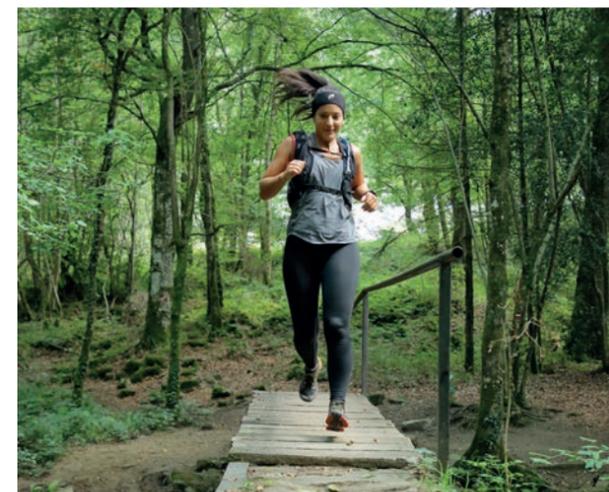
Les itinéraires proposés vous permettent d'appréhender différemment son patrimoine naturel. **La Station de Trail® déploie 250 kilomètres de chemins, répartis en 12 parcours balisés:**

4 parcours verts (facile),
4 bleus (intermédiaire),
3 rouges (difficile),
1 noir (très difficile).



4 ATELIERS TRAIL POUR S'ENTRAÎNER

En plus des 12 parcours balisés, ces 4 ateliers techniques ont été conçus pour améliorer sa technique et ses capacités spécifiques (endurance, puissance, régularité...) Des exercices adaptés, pensés par un coach sportif, sont proposés pour chaque atelier. Vous les retrouverez en libre accès sur le site internet, à la base d'accueil et sur le terrain (panneau).



UN PROGRAMME D'ANIMATIONS ET DE STAGES TRAIL

Tout au long de l'année, la Station de Trail® propose des courses trail, des stages de tous niveaux encadrés par des coachs spécialisés, des séjours trail...

NE PERDEZ PAS LE NORD

L'application Stations de Trail® vous accompagne lors de vos sorties. Véritable GPS des sportifs, elle vous guidera sur tous les parcours de Bagnoles.

APPLICATION DISPONIBLE SUR  

Trail running in Bagnoles also includes:

- 4 trail running workshops for training, with specific exercises;
- 1 trail running events and stages programme;
- 1 Station de Trail® app, which guides you through all the routes in Bagnoles. Be there! Head to Bagnoles from the 25th to the 27th of September for the "Bagnoles Normandie Trail" Ultra-Trail event.

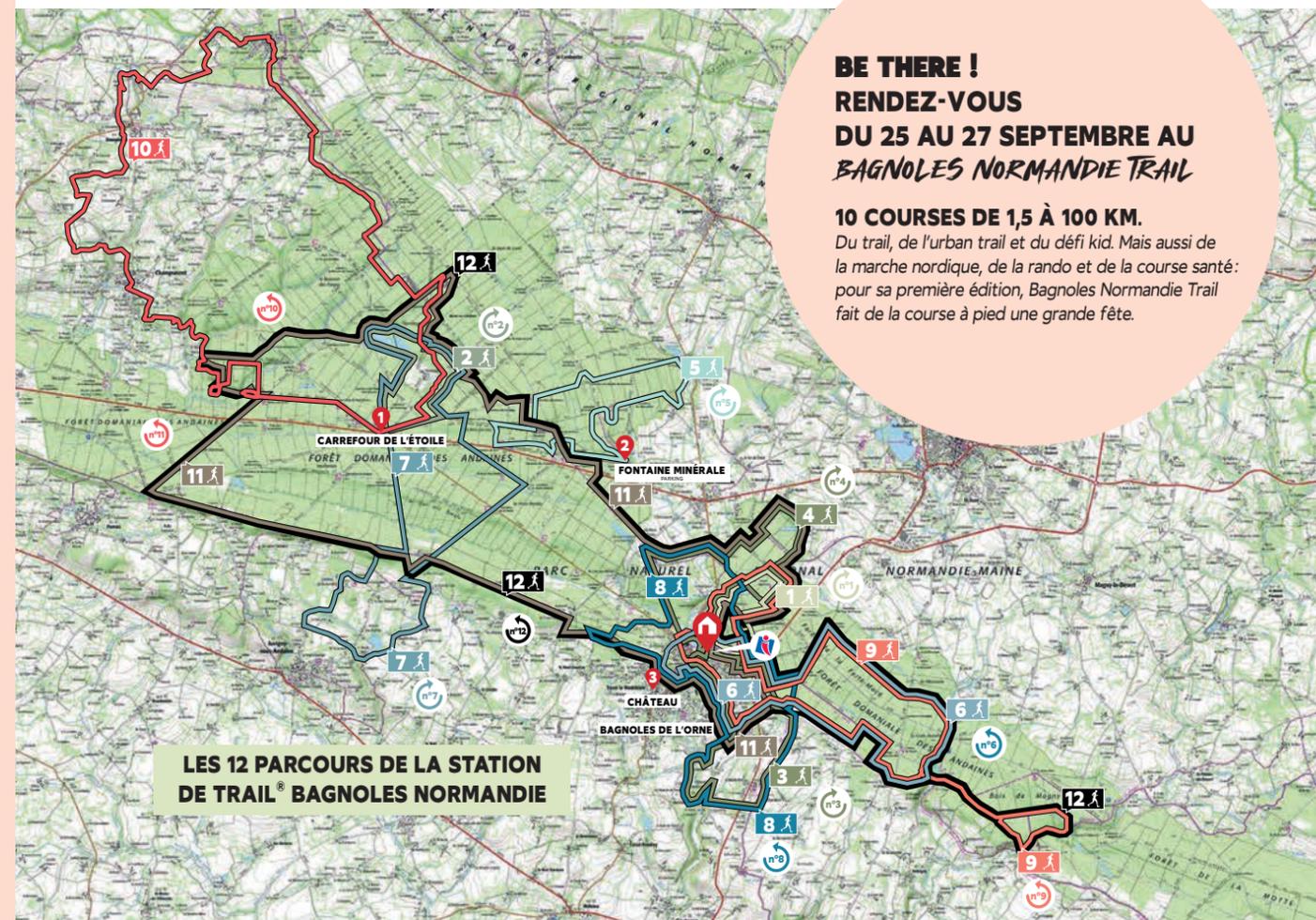
Trail in Bagnoles, das ist auch:

- 4 Trail-Trainingsworkshops mit spezifischen Trainingseinheiten.
- 1 Animationsprogramm und Trail-Schnupperkurse.
- 1 Station de Trail® App, die Ihnen über alle Strecken in Bagnoles den Weg zeigt. Be there! Wann: Vom 25. bis zum 27. September. Wo: l'Ultra Trail Bagnoles Normandie.

**BE THERE !
RENDEZ-VOUS
DU 25 AU 27 SEPTEMBRE AU
BAGNOLES NORMANDIE TRAIL**

10 COURSES DE 1,5 À 100 KM.

Du trail, de l'urban trail et du défi kid. Mais aussi de la marche nordique, de la rando et de la course santé: pour sa première édition, Bagnoles Normandie Trail fait de la course à pied une grande fête.



LES 12 PARCOURS DE LA STATION DE TRAIL® BAGNOLES NORMANDIE



NATHALIE MAUCLAIR
PAROLE DE CHAMPIONNE

Faire du trail à Bagnoles, c'est faire du tourisme tout en courant. Les parcours offrent de belles montées, et démontrent que l'on n'est pas obligé d'être en montagne pour prendre du plaisir.

Nathalie Mauclair,
double championne du monde de trail (2013 et 2015)

QU'EST-CE QUI DIFFÈRE LE TRAIL DE LA COURSE SUR ROUTE ?

On n'est pas formaté par le chronomètre. L'objectif en trail est simplement de finir sa course. Peu importe que le premier la termine en 2 heures et le dernier en 6 heures.

QUELLES SONT LES VERTUS DU TRAIL ?

Il y a un intérêt cardiorespiratoire. Les appuis sont également sollicités. Et puis, on court en nature. On ressent ainsi ses effets, comme le ressourcement, le bien-être et le fait de recharger les batteries. C'est donc une discipline et un vrai sport santé.

OÙ PEUT-ON VOUS CROISER À BAGNOLES ?

Je suis devenue ambassadrice pour la Station de Trail®. Je propose des stages et distille mes conseils aux trailers. Je serai également présente pour la première édition du Bagnoles Normandie Trail en septembre.

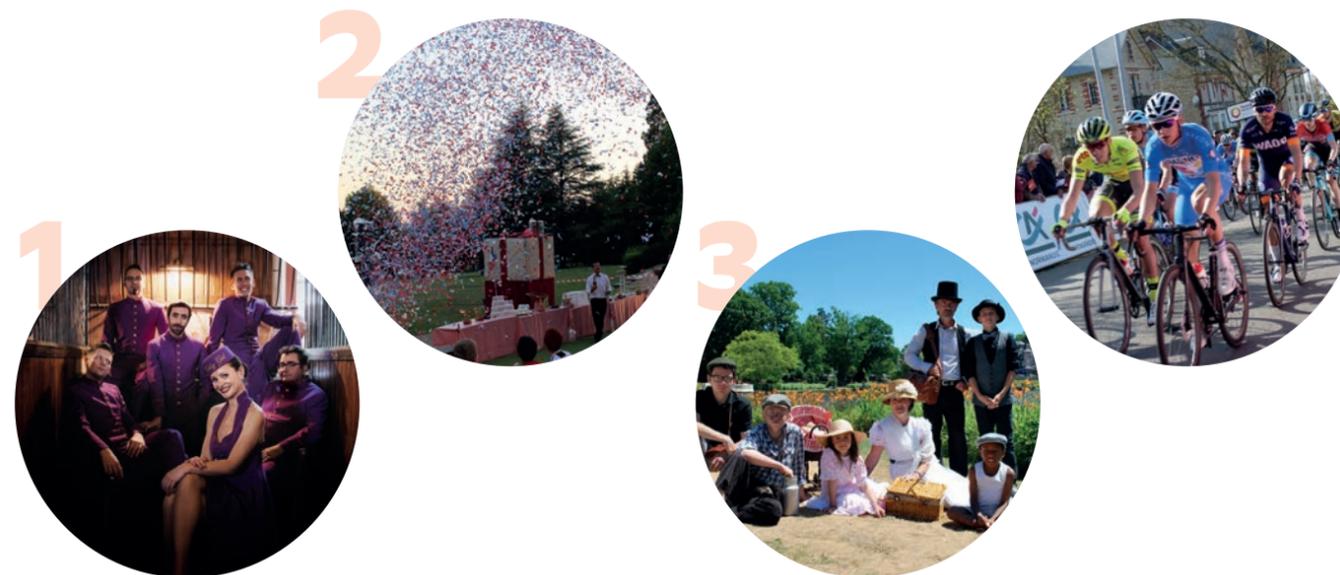
A champion's perspective

Nathalie Mauclair, double Trail Running World Champion (2013 and 2015). "Trail running in Bagnoles means you can go sightseeing while running. The routes have great ascents, proving that you don't have to be in the mountains to enjoy yourself."

Worte einer Siegerin

Nathalie Mauclair, zweifache Trail-Weltmeisterin (2013 und 2015). „Trailrunning in Bagnoles ist wie Urlaub mit Laufen. Die Strecken bieten schöne Steigungen und beweisen, dass man keine Berge braucht, um Freude am Laufen zu haben.“

On se donne rendez-vous



1 LES CLÉS DE BAGNOLES

Incontournable, le festival musical fait monter un peu plus la température estivale. Chaque dimanche de juillet et d'août, des d'artistes régionaux et nationaux s'offrent à vous gratuitement !

2 LES VENDREDIS DE L'ÉTÉ

Cirque, magie, théâtre, musique, humour : chaque soirée est différente et suscite de nouvelles émotions. Un festival à ciel ouvert, unique et populaire.

3 LA FÊTE BELLE ÉPOQUE

Bagnoles remonte le temps le dernier dimanche de juin. Costumez-vous et prenez part à la grande fête. Ne manquez pas aussi le déjeuner sur l'herbe, les lectures, les concerts et les animations partout en ville.

PRATIQUE

Toutes les informations sur les manifestations et les rendez-vous immanquables sont à retrouver sur bagnolesdelorne.com

Stay up to date

Les Clés de Bagnoles. Every Sunday in July and August, this free open-air festival features a mix of genres and musical influences. Fridays in the summertime, enjoy open-air performances, with circus, magic, theatre, music, comedy and more. The Belle-Epoque festival Bagnoles goes back in time for a wonderful 19th century day, featuring a grand parade, lunch on the grass, readings, concerts and more. Information about the main events can be found at bagnolesdelorne.com

Wir freuen uns, Sie bald zu begrüßen

Die „Clés de Bagnoles.“ Jeden Sonntag im Juli und August, Festival unter freiem Himmel, musikalische Tendenzen und Einflüsse bunt gemischt. Eintritt frei. Die „Vendredis de l'été“. Zirkus, Zauberkunst, Theater, Musik, Humor... Darbietungen unter freiem Himmel. Das „Fête Belle-Epoque“. Bagnoles dreht die Zeit rückwärts auf einen Tag im 19. Jh. mit großer Parade, Picknick im Grünen, Lesungen, Konzerten. Alle Informationen zu den Veranstaltungen, die Sie nicht versäumen sollten, finden Sie auf bagnolesdelorne.com



Be green / SOYEZ NATURE

Nature & forêt

Elle fait corps avec Bagnoles. Protectrice et bienfaitrice, la forêt des Andaines prête à la station une atmosphère, une aura cultivée par les contes et les mythes. C'est aussi une aire pour 1001 aventures, qu'elles soient sportives ou culturelles.



Le quadrillage de Bagnoles de l'Orne, vu du ciel.

Nature & forest

Bagnoles is one with nature. Providing shelter and well-being, the Andaines forest gives the resort a certain atmosphere, an aura fuelled by myths and legends. It is also the setting for endless adventures, whether sporting or cultural.

Natur & Wald

Sie gehören einfach zu Bagnoles. Das schützende und wohlthuende Waldgebiet von Andaines steckt voller Märchen und Mythen und gibt dem Ort eine besondere Atmosphäre. Es bietet sich geradezu an für 1001 Abenteuer, ob sportiver oder kultureller Art.

EN QUÊTE DE BONHEUR

La forêt qui borde de toutes parts Bagnoles de l'Orne, s'étend sur 7 400 hectares. Fascinante et envoûtante, elle a inspiré de nombreuses légendes.

In pursuit of happiness

The forest that borders Bagnoles de l'Orne extends over 7,400 hectares and has inspired a host of legends. This area is also a playground for numerous outdoor activities (hiking, horse riding, mountain biking, canoeing & kayaking and more).

Auf der Suche nach dem Glück

Das Waldgebiet um Bagnoles de l'Orne erstreckt sich über 7 400 Hektar und hat zahlreiche Legenden inspiriert. Diese Gegend bietet ebenfalls Möglichkeiten für zahlreiche Aktivitäten in der Natur (Wandern zu Fuß und zu Pferd, MTB, Kanu-Kajak...).

BALADES POUR TOUS

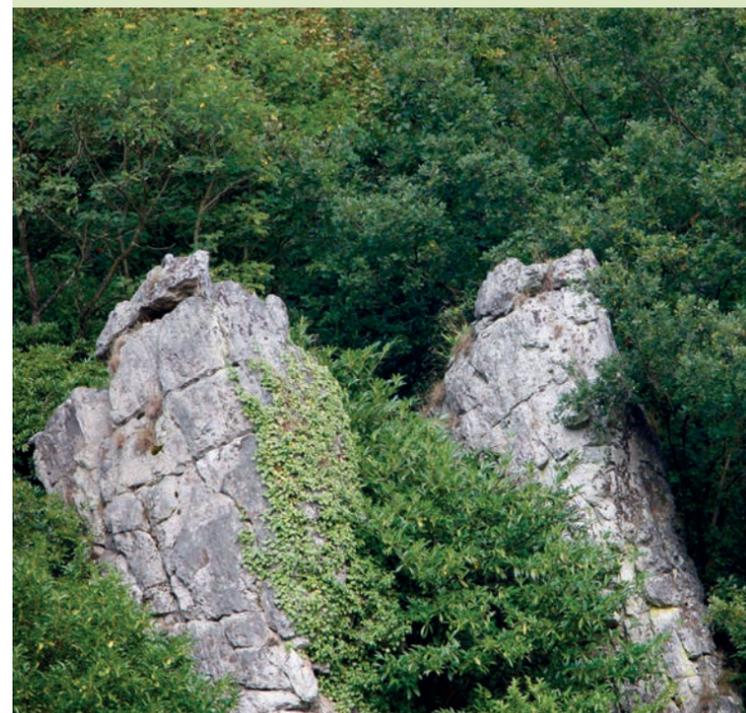
Les randonnées pédestres accompagnées vous sont proposées de mars à novembre. Plusieurs circuits (de 5 à 12 km) sont ouverts à tous.

DANS LES PAS DU GR22

Empruntez le célèbre sentier de Grande Randonnée 22. Trait d'union entre « la cathédrale Notre-Dame de Paris et le Mont Saint-Michel », l'itinéraire traverse Bagnoles de l'Orne avant de rejoindre la forêt.



Ces sites légendaires à ne pas manquer...



Le Saut du Capucin, parc de l'établissement Thermal

Le Saut du Capucin - parc de l'établissement Thermal

Un père capucin, qui ne marchait presque plus, serait venu à Bagnoles pour s'y guérir. En voyant ces 2 aiguilles rocheuses, il paria que si les eaux de Bagnoles lui faisaient effet, il sauterait du 1^{er} pic au 2nd pic. Les eaux le guérirent et lui, exécuta son challenge...

Le Roc au Chien - parc du Château

On raconte qu'un enfant fût sauvé par son chien, et qu'à la mort de celui-ci on l'aurait enterré sur place. On évoque aussi un méchant seigneur, changé en monstre à tête de chien et à pattes de tigre, qui aurait été pétrifié dans les rochers...

Unmissable legendary sites

Le Saut du Capucin - Thermal Spa Resort. Cured by the Bagnoles thermal waters, a Capucin monk is said to have jumped from one peak to another.

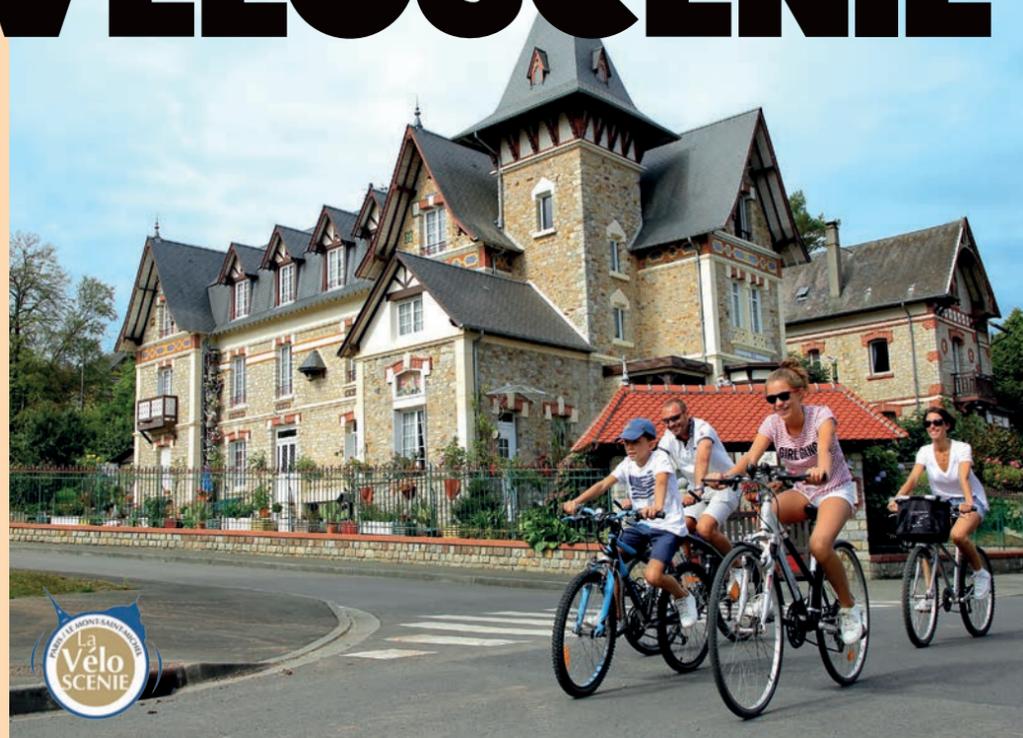
Le Roc au Chien - Château grounds. An evil lord is said to have been turned to stone and transformed into a monster with a dog's head and a tiger's paws...

Mythische Naturschauplätze fehlen nicht

Der „Saut du Capucin“ - Park des Thermalbads. Der Legende zufolge soll ein Kapuzinermönch, der dank des Wassers von Bagnoles geheilt wurde, hier von einem Felsen zum anderen gesprungen sein...

Der „Roc du Chien“ - Schlosspark. Ein böser Herrscher soll in ein Monster mit Hundekopf und Tigertatzen verwandelt worden sein...

LA VÉLOSCÉNIE



450 km de pistes cyclables, voies vertes et petites routes balisées : la Véloscénie vous tend les bras. www.veloscenie.com

De Notre-Dame de Paris au Mont Saint-Michel, la Véloscénie relie plus de 450 km de pistes cyclables, voies vertes et petites routes balisées. L'itinéraire fait la part belle à l'histoire de France, ses monuments et fait étape à Bagnoles. En lisière de la forêt des Andaines, vous y roulez sur d'agréables petites routes, entre bocages, pommiers et bois.

La Véloscénie

From Notre-Dame in Paris to Mont Saint-Michel, the Véloscénie is a series of more than 450 km of cycle trails. The itinerary is a showcase for French history and its monuments, and runs through Bagnoles. 2 other cycle routes starting in Bagnoles. Bagnoles < > Domfront. Bagnoles < > Carrouges.

Die „Véloscénie“

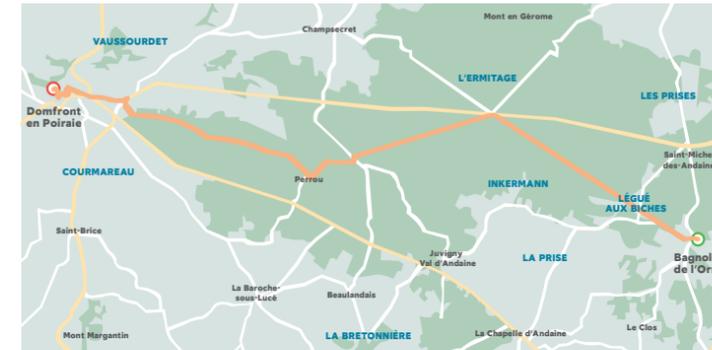
Der 450 km lange Fernradweg Véloscénie verbindet Notre-Dame in Paris mit dem Mont-Saint-Michel. Die Strecke ist reich an geschichtlich bedeutenden Schenswürdigkeiten und Landschaften. Ein Streckenabschnitt endet/beginnt in Bagnoles. 2 weitere Radwege starten in Bagnoles. Bagnoles < > Domfront. Bagnoles < > Carrouges.

2 ITINÉRAIRES AU DÉPART DE BAGNOLES

Partez à l'aventure, voyez du pays et créez vos souvenirs.

Bagnoles < > Domfront

La sortie de Bagnoles de l'Orne se fait par des routes partagées. Une route forestière vous emmène ensuite jusqu'à Perrou, puis de petites routes avec quelques dénivelés vous font atteindre la cité médiévale de Domfront.



LE MAGAZINE DE B...



Le château de Carrouges

Bagnoles < > Carrouges

Depuis Bagnoles, vous circulez sur une piste en bordure de forêt, puis sur une route forestière du massif des Andaines. Des petites routes champêtres vous font traverser Saint-Patrice-du-Désert, Lignière-Orgères avant de rejoindre Carrouges.





LE JARDIN EXTRAORDINAIRE D'ANNIE BLANCHAIS

Professeur de danse, Annie Blanchais a transformé les 2500 m² de terrain entourant sa maison en un jardin de fleurs. Un endroit qui, au fil des années, s'est taillé une belle réputation.

Pour découvrir le Jardin Retiré, rendez-vous au 14 avenue Robert-Cousin. Depuis la rue, impossible de s'imaginer l'étendue du lieu imaginé par Annie Blanchais. Il faut pousser la grille rouge, s'avancer vers le porche décoré pour comprendre qu'ici roses, clématites, camélias ou plantes vivaces, sont reines en leur royaume. Depuis 20 ans, qu'il vente ou qu'il neige, l'artiste passe jusqu'à 14 heures par jour à s'occuper de ses petites protégées qui portent toutes un nom. « Mes grand-mères Joséphine et Eugénie étaient toutes les deux passionnées de jardinage. C'est elles qui m'ont donné



envie de créer mon propre jardin », raconte Annie Blanchais. Au milieu des plantes, elle trouve un autre espace d'expression, un moyen de s'évader. « J'avais 250 élèves en cours chaque semaine. Je crois que j'avais besoin d'un exutoire ! » sourit l'ancienne professeur de danse. Sans suivre de formation, elle apprend à son rythme. Elle arpente les fêtes des plantes de la région, traverse la Manche plusieurs fois, visite les jardins à l'anglaise. « J'ai eu un véritable coup de cœur. Je me suis dit : je veux faire ça chez moi, à Bagnoles ! »



Annie Blanchais' extraordinary garden
Annie Blanchais has transformed the 2,500 m² of land around her house into a "remarkable garden" of flowers, plants and shrub. Over the years, the place has made quite a name for itself. Go to 14 avenue Robert-Cousin to see it for yourself.

Der Schattengarten von Annie Blanchais
Mit Blumen, Pflanzen und Sträuchern hat Annie Blanchais das 2 500 m² große Grundstück ihres Anwesens zu einem „Jardin remarquable“, einen bemerkenswerten Garten, gestaltet. Im Laufe der Jahre erlangte ihr Garten eine große Bekanntheit. Die Adresse: 14 avenue Robert-Cousin.

UNE INVITATION À LA RÉVERIE

Aujourd'hui, 1300 variétés de fleurs et 1 200 de plantes se partagent les 2 500 m² de jardin. Des arbres centenaires veillent sur les parterres et les allées. Des arches, fontaines, statues viennent compléter le lieu qui invite à la rêverie. En 2010, les premiers visiteurs font leurs premiers pas dans le Jardin Retiré. « *Je ne comptais pas l'ouvrir au public. Je le faisais voir à mes proches, mes amis. Et j'ai eu beaucoup de demandes* », explique-t-elle. Il n'est pas rare de surprendre les promeneurs flâner dans les allées, humer les parfums qui se dégagent des parterres. « *J'ai voulu en faire un lieu intime, une bulle de verdure au milieu de la ville.* » Ouvert d'avril à septembre, le Jardin Retiré voit passer entre 1 500 et 2 000 personnes chaque année.



FOCUS SUR

LE LABEL "JARDIN REMARQUABLE"

Le Jardin d'Annie Blanchais a reçu le label "Jardin remarquable" du Ministère de la Culture et de la Communication. Cette distinction attribuée pour une durée de 5 ans, apporte une reconnaissance et une valorisation des jardins dont le dessin, les plantes et l'entretien sont d'un niveau remarquable.



PRATIQUE

Le Jardin Retiré :
Ouvert d'avril à septembre

**VISITEZ
LE JARDIN RETIRÉ**

Créé il y a 20 ans, le jardin d'Annie Blanchais est une invitation à la rêverie. Venez découvrir des fleurs aux mille senteurs, des centaines de variétés d'arbres et arbustes dans ce lieu intime et raffiné qui s'étend sur 2 500 m².

PRATIQUE : 14 avenue Robert-Cousin
02 33 37 92 04, lejardinretire.fr

OUVERTURE : d'avril à septembre

TARIFS : visite libre. Adulte : 5 €,
12/18 ans : 3€, gratuit moins de 12 ans



**LOUEZ UN VÉLO
EN TOUTE LIBERTÉ
AVEC B'O RESORT**

Envie de visiter Bagnoles de l'Orne à vélo ? Location à la journée, à la demi-journée ou à la semaine : B'O Cottage s'adapte à vos besoins. Le casque et l'antivol sont compris dans le forfait de location. Vélos adultes, enfants, remorques : plusieurs modèles sont à la disposition des clients.

PRATIQUE : boulevard de la Gatinière,
0 811 90 23 33, bo-resort.com

OUVERTURE : de février à décembre

TARIFS : à partir de 10 € pour les adultes
et de 6 € pour les enfants



**PARCOUREZ
BAGNOLES
EN VTT**

Enfourchez votre vélo et arpentez de toutes parts, le territoire de Bagnoles et du sud-ouest de l'Orne. Parmi les 22 itinéraires proposés qui s'offrent à vous, 6 circuits de 14 à 34 km, prennent leur départ à Bagnoles de l'Orne : n°15, 16, 18, 19, 20 et 21.

PRATIQUE : tous les circuits sont à télécharger sur :
vttodomfront.fr/espace-vtt (Itinéraire vélo)



**PRENEZ UNE PAUSE
AU GÎTE DE LA PASSÉE,
LE «SPOT» DES
RANDONNEURS**

D'une capacité d'accueil de 3 à 36 personnes et situé en lisière de la forêt des Andaines, le gîte de la Passée est l'endroit idéal pour les randonneurs et les groupes sportifs, lancés sur le GR22, GR22B, sur la Véloscénie ou sur le chemin du Mont Saint-Michel. Un local vélo est à la disposition des hôtes.

PRATIQUE : La Passée, Saint Michel des Andaines,
06 68 79 26 99

OUVERTURE : d'avril à octobre



ESPACE VÉLO DE BAGNOLES DE L'ORNE TOURISME

**SUIVEZ
LES PISTES
DE BAGNOLES**

Prenez le temps et faites du slow tourisme à bicyclette. Depuis Bagnoles, 4 itinéraires vous sont proposés : En famille (niveau facile - 18 km), En forêt (niveau difficile - 26,1 km), Un terroir (niveau facile - 46 km), Bagnoles de l'Orne - Domfront (niveau facile - 69,7 km).

PRATIQUE : circuits à retrouver sur le topoguide de l'Orne à vélo disponible à l'Office de Tourisme ou en téléchargement sur : randonnee-normandie.com



Be
good

Be good / SOYEZ EN FORME

Une terre de jeux

Activités outdoor ou indoor, sur terre, dans l'eau ou sur le green : le sport vous tend les bras, quelle que soit la saison. Les amateurs du beau jeu ne seront pas déçus : il se passe toujours quelque chose à Bagnoles.



Votre mission : tirer en plein dans le mille !

S'INITIER AU TIR À L'ARC

Direction le pas de tir situé derrière le complexe de tennis où un moniteur diplômé saura réveiller l'archer qui sommeille en vous (activité accessible à partir de 10 ans).

Le plus ? Le matériel est fourni. Une solution de repli sera proposée si le beau temps n'est pas de la partie.

PRATIQUE

"Pas de tir" : avenue de la Ferté-Macé
02 33 37 85 66

GOLFER DANS LA FORÊT DES ANDAINES

Entouré d'arbres, le parcours du golf d'Andaine de 9 trous se veut plus technique que physique. Mais les habitués des lieux vous diront qu'il n'est pas si facile de scorer ! Ouvrez l'œil, des biches et cerfs peuvent s'inviter sur le green...

Le plus ? Le practice est couvert. Un point de restauration est proposé. Le week-end, des compétitions sont organisées d'avril à octobre.

PRATIQUE

Golf d'Andaine : route de Domfront
02 33 37 81 42



Le golf d'Andaine offre un parcours de neuf trous dans un cadre hors du commun.

The land of games

Sport welcomes you, whatever the season. Why not play golf in the forest or try out archery?

Ein Gelände zum Spielen

Sport erwartet Sie zu jeder Jahreszeit. Sie können zum Beispiel im Wald golfen oder sich im Bogenschießen üben.

TENNIS

UN COMPLEXE TENNISTIQUE DE 12 COURTS

En bas du quartier Belle Époque, le complexe Maxime-Merlin abrite 5 courts couverts en terbal. 6 terrains extérieurs en dur et 1 terrain de padel viennent compléter cet équipement complet et de qualité. Chaque année, des compétitions de renom sont organisées : les Internationaux masculins senior plus, les tournoi Future et Open...

DES STAGES POUR LES PETITS ET LES GRANDS CHAMPIONS

Perfectionner son revers au tennis ou découvrir le padel : le complexe tennistique accueille vos enfants pendant les vacances scolaires. Du lundi au vendredi, plusieurs cours de 1h30 leur sont proposés. Et si vous, parents, souhaitez enfin maîtriser un bon service ou l'art de la montée au filet, vous pouvez également profiter d'un stage en vous adressant directement à l'accueil du complexe.

Plus d'informations : 07 85 59 20 76, Jérôme Cosneau, Président du Tennis Club Bagnolais



En extérieur ou à l'intérieur : vous avez le choix pour frapper la balle !



PRATIQUE

Complexe sportif Maxime-Merlin
Rue Plassard, 02 33 37 98 53



Le complexe Maxime-Merlin comprend des terrains de tennis et de padel.

L'idée ? C'est décidé, cette année, on teste le padel (à ne pas confondre avec le paddle qui se pratique sur l'eau). Entre squash et tennis, ce sport se joue à 4 joueurs, en double sur un terrain plus petit qu'un court de tennis. Le but est d'utiliser les murs et grilles qui l'entourent pour marquer des points. Un sport ludique et physique auquel on devient vite accroc. L'essayer, c'est l'adopter.



Facilities
Just next door, the Maxime-Merlin sports complex boasts 5 indoor Terbal courts and 1 padel court. 6 outdoor hard courts are also available. The site may even become a base for the 2024 Olympic Games.

Ausstattung
Gleich daneben, im Complexe Maxime Merlin, 5 überdachte Tennisplätze mit Terbal-Belag und 1 Padel-Feld. 6 Hartplätze auf dem Außengelände. Der Standort könnte sogar eine Rückzugsbasis für die olympischen Sommerspiele von 2024 werden.



FOCUS SUR

LE LABEL "TERRE DE JEUX 2024"

Comme d'autres villes du département, Bagnoles de l'Orne a reçu le label « Terre de jeux 2024 ». Le complexe tennistique Maxime-Merlin a été pré-sélectionné par le Comité Olympique pour devenir un centre d'entraînement de la compétition et accueillir les sportifs dans les meilleures conditions. Cette distinction, lancée en 2019, est destinée aux collectivités territoriales engagées dans l'aventure Paris 2024 avec leurs habitants.

ÉQUIPEMENTS

NAGER DANS UNE EAU À 28°C

Ouverte de mi-mai à fin d'août, la piscine extérieure accueille les nageurs dans une eau chauffée à 28°C. 5 couloirs sont identifiés pour faire des longueurs à son rythme, apprendre à nager ou vaincre ses appréhensions.

Le plus ? Les tarifs sont attractifs pour toute la famille. Un club de plongée, les Dauphins Bagnolais, propose également des initiations et des baptêmes.

PRATIQUE

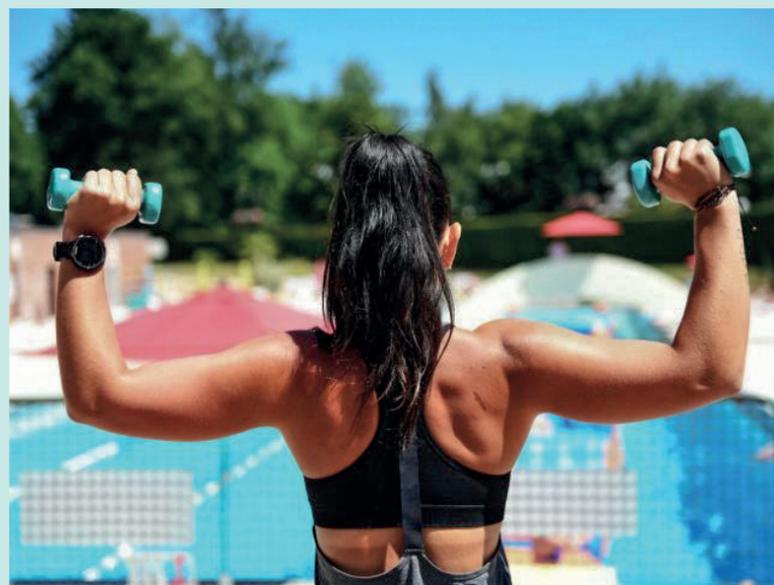
Avenue de la Ferté Macé
02 33 37 84 22 (en saison)
02 33 30 73 85 (hors saison)



DU FITNESS EN TOUTE LIBERTÉ

Des appareils de fitness sont installés en libre accès dans le square, derrière la piscine, mais également dans les jardins du lac. Scannez le QR code situé sur chacun des 10 agrès pour retrouver les exercices à réaliser pour être au top de sa forme.

Le plus ? Davina, animatrice sportive de la ville, devient le temps d'une séance votre coach sportif ! Résultats garantis... Se renseigner auprès de l'Office de Tourisme.



Facilities

Open from mid-May to early September, the outdoor pool welcomes swimmers with water heated to 28°C. If you're more of a fitness fan, equipment is freely accessible in the square on rue Plassard and in the gardens at the lake.

Ausstattung

Geöffnet von Mitte Mai bis Anfang September. Ein Außen-Sportbecken mit 28°C warmem Wasser zum Schwimmen. Und wenn Sie eher ein Freund der Fitness sind, dann finden Sie im Square der Rue Plassard und in den Gärten am See frei zugängliche Trainingsgeräte.

ACTUS COMMERCIALES

FAITES LE PLEIN DE SENSATIONS FORTES AU BAGNOLES AIR CLUB

Amateurs de sensations fortes, le Bagnoles air-club, école de pilotage agréée par la Fédération Française d'Aéronautique, est fait pour vous. Vol découverte, baptême de l'air ou initiation au pilotage avec un instructeur : venez prendre de la hauteur depuis l'aérodrome des Bruyères-Couterne.

PRATIQUE : aérodrome des Bruyères-Couterne, Rives d'Andaines, 02 33 14 08 51

OUVERTURE : toute l'année sur réservation

TARIFS : 80 € pour une personne, 100€ pour deux, à partir de 15 ans



DOMPTEZ LA MAYENNE EN CANOË-KAYAK

Débutants, sportifs ou en famille: montez à bord d'un canoë pour descendre la Mayenne à votre rythme. Location possible à l'heure ou à la demi-journée pour prolonger le plaisir !

PRATIQUE : route de Genelay, 61410 Haleine
06 71 12 77 47

OUVERTURE : d'avril à octobre, sur réservation et selon la météo

TARIFS : canoë (max 3 personnes) :
8 € par personne (1h), 12€ par personne (2h),
25 € par personne (demi-journée)

PRENEZ DE LA HAUTEUR AVEC ELAN PLANEUR

Prenez les commandes d'un planeur et décollez pour un vol initiatique. L'école de Loisirs Aéronautique de Normandie Planeur vous emmène au-dessus de Bagnoles et de la forêt des Andaines. Vous découvrirez les rudiments des techniques de pilotage et pourrez même, après plusieurs heures d'apprentissage, piloter en autonomie. Et si vous préférez profiter du paysage, laissez le manche et appréciez le plus beau des panoramas de la région.

PRATIQUE : aérodrome de Bagnoles de l'Orne
Les Bruyères, 61410 Rives d'Andaines, 07 57 40 76 61

OUVERTURE : du lundi au dimanche
sous conditions de disponibilité et de météo, elanplaneur@gmail.com





Be cool / SOYEZ TRANQUILLE

Les Thermes : une histoire d'eau

La ville abrite la seule source thermale du Nord-Ouest. L'eau minérale de Bagnoles est réputée pour ses vertus apaisantes et thérapeutiques. On y vient aussi bien en cure que pour un séjour détente.

UNE EAU UNIQUE

L'histoire des Thermes commence au Moyen-Âge. À l'époque, le site des thermes porte le nom de balneolum signifiant "Petit Bain". Au 17^e siècle, Sieur Hélié de Cerny, gouverneur de la cité, établit le premier bâtiment thermal. Avec l'arrivée de la première ligne de chemin de fer en 1881, la construction du casino, de palaces et de villas fait venir touristes et curistes.

UNE EAU THÉRAPEUTIQUE

Plonger dans les Thermes de Bagnoles, c'est ressentir les bienfaits d'une eau aux propriétés uniques. Composée d'oligoéléments, cette eau médicament est riche en gaz dissous et en minéraux. Elle est reconnue pour soulager naturellement différentes pathologies. En toute saison, le débit de la source est constant ; sa température s'affiche à 24,6°C.

UNE EAU POUR SE RESSOURCER

Le temps d'une journée, d'un week-end ou d'un séjour prolongé, poussez les portes du B'O Spa Thermal pour découvrir toute une gamme de soins d'hydrothérapie. Osez les soins à la carte pour ressentir les bienfaits de la pomme à cidre normande ou de la chlorophylle associés aux propriétés de l'eau minérale. Tentant, non ?



The thermal baths: a story of water

The town is home to the only thermal spring in the Northwest France. Mineral water from Bagnoles has been celebrated since the Middle Ages for its soothing and therapeutic properties. People visit for a series of treatments or simply a relaxing stay.

Die Thermien: Eine Geschichte des Wassers

Die Stadt besitzt die einzige Thermalquelle Nordwest-Frankreichs. Aufgrund seiner beruhigenden und therapeutischen Eigenschaften genießt das Mineralwasser von Bagnoles seit dem Mittelalter hohes Ansehen. Die Gäste des Thermalbads kommen zur Kur und zur Entspannung.

Ses massages valent de l'or

À 26 ans, Justine Lebossé est championne de France de massage « bien-être ». Une reconnaissance pour la jeune femme qui pratique ce métier depuis trois ans à l'hôtel du Béryl, avec passion et professionnalisme.

Elle s'orientait vers des études d'histoire de l'art mais a finalement choisi la voie du bien-être. Justine Lebossé, 26 ans, ne regrette pas son choix puisqu'elle vient de décrocher le titre de championne de France de massage. « C'est comme si j'avais atteint le graal! C'est une vraie reconnaissance du métier », sourit-elle. Devant un jury de professionnels, elle a réalisé un massage qu'elle a entièrement imaginé. « Je me suis préparée comme une danseuse peut le faire avant un spectacle, plusieurs heures par jour pendant de nombreux mois. Le massage était axé sur l'harmonisation énergétique du corps et le rééquilibrage

musculaire », explique Justine Lebossé. En 30 minutes chrono, Justine a montré tout son savoir-faire. « Le massage devait avoir des effets non seulement visuels mais aussi des effets métaboliques sur le court et long terme. J'ai utilisé une huile végétale aux pépins de raisin dans laquelle j'ai mélangé quelques gouttes d'huile essentielle de basilic, bien connue pour ses vertus énergétiques », détaille-t-elle.

TRAVAIL D'ÉQUIPE

De l'installation du modèle, à la gestion de la respiration en passant par la communication avec sa cliente, les experts ont scruté tous

les gestes de Justine. Une technique et une attitude qui ont fait la différence. « Le jury a aimé mon ancrage au sol et ma générosité dans l'exécution du massage », explique-t-elle. Si elle s'est présentée seule à la compétition, elle a partagé sa victoire avec toute l'équipe du Béryl.

DIRECTION LES CHAMPIONNATS DU MONDE

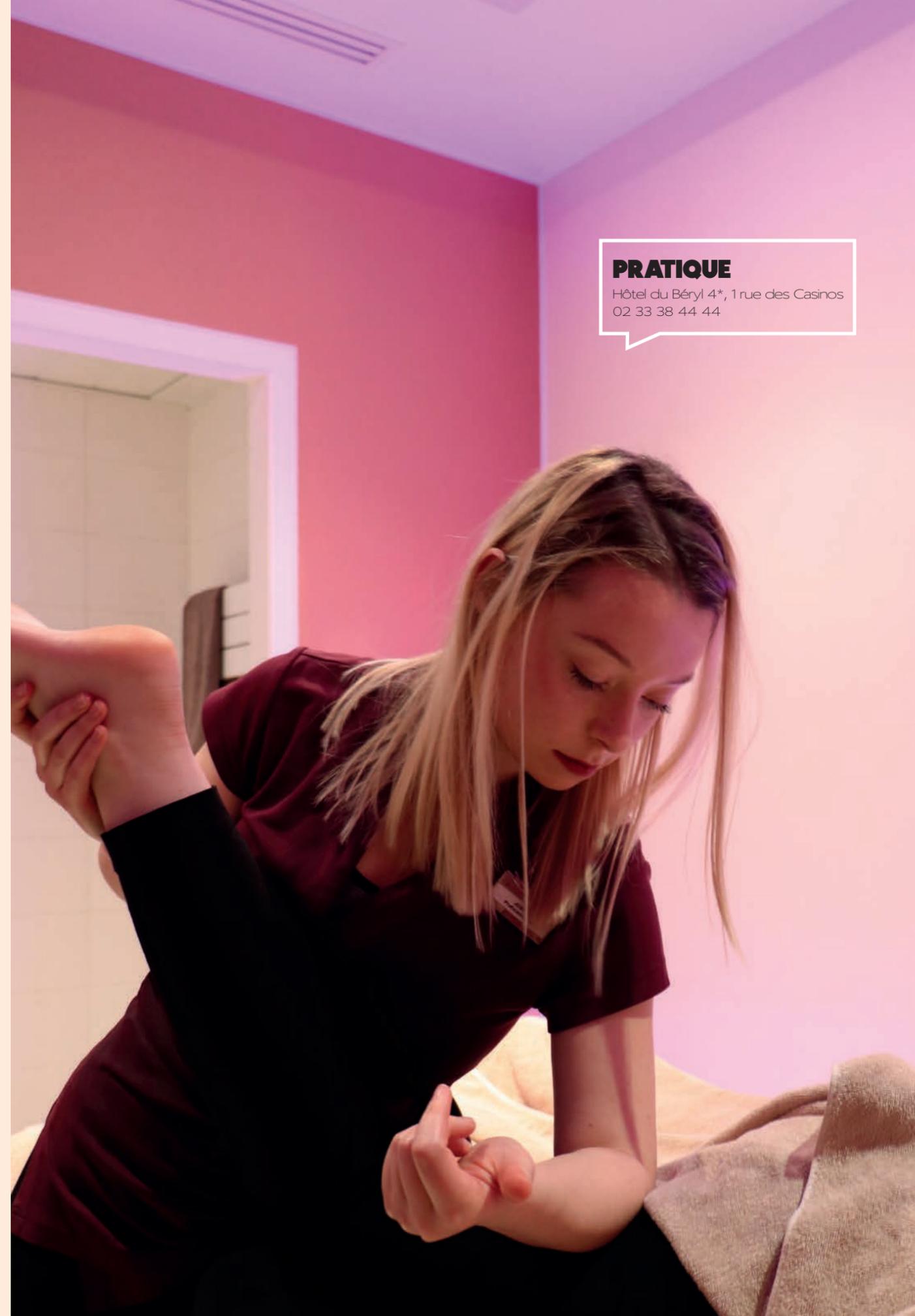
Désormais, Justine Lebossé nourrit une nouvelle ambition : le titre mondial qu'elle va défendre avec l'équipe de France. La compétition internationale se tiendra les 20 et 21 juin 2020 à Copenhague, au Danemark.

Invaluable massages

Justine Lebossé is the French champion in "well-being" massage. This young woman was given the award for her passion and dedication to the craft over three years at the Hôtel du Béryl. Now, she has set her sights on a new goal: the world title, with the French team.

Massagen sind Gold wert

Justine Lebossé ist französische Meisterin in „Wellness“-Massagen. Eine Anerkennung für die junge Frau, die ihren Beruf seit drei Jahren im Hotel du Béryl mit Leidenschaft ausübt. Nun hat sie ein neues ehrgeiziges Ziel: Mit dem französischen Team den Weltmeistertitel erringen.



PRATIQUE

Hôtel du Béryl 4*, 1 rue des Casinos
02 33 38 44 44

FOCUS

Une expérience sensorielle en 5 étapes



- 1 L'ACCUEIL**

« C'est un moment clé. Je prends soin de draper la personne qui vient se faire masser et ainsi lui laisser le temps de se mettre dans l'ambiance. »
- 2 LE SENS DU TOUCHER**

« Le massage est huilé pour apporter plus de confort et de délicatesse. Je me positionne en squat ; mes jambes font balancier. Les doigts sont toniques : je fais pression avec le poids du corps. »
- 3 LA RESPIRATION**

« Avec la respiration, on régule le stress. On se met dans une bulle. C'est important de le rappeler et d'inciter la personne à le faire avec vous. »
- 4 LA COMMUNICATION**

« Tout au long du massage, je prends le temps d'expliquer ce que la personne va vivre pour une expérience réussie et une détente absolue. »
- 5 LA FIN DU VOYAGE**

« Il y a un début et une fin. Le processus d'éveil est aussi important que le reste des étapes du massage. On accompagne le client jusqu'à la fin et on termine sur une note colorée en dégustant un thé. »



LES THERMES SE VISITENT

D'hier à aujourd'hui, l'histoire des Thermes de Bagnoles de l'Orne se raconte à travers une visite insolite. Fonctionnement, secrets, bienfaits : vous saurez tout !

PRATIQUE : rue du professeur Louvel
0 811 90 22 33, bo-resort.com

OUVERTURE : tous les vendredis, hors jours fériés

RELAX FACE AU LAC AU SPA DU BÉRYL

Face au lac, le Spa du Béryl, situé au premier étage de l'hôtel du même nom, est un véritable havre de paix. Toute l'équipe se plie en quatre pour le bien-être de ses clients. Ici, on vous propose une gamme complète de soins du corps, on vous invite à profiter de l'espace détente (piscine intérieure, jacuzzi, sauna et hammam) ou à plonger dans les baignoires de balnéothérapie, dernier cri. Chaque instant passé au Béryl est une invitation au voyage.

À ne pas rater : le massage signature créé par Justine Lebossé, championne de France de massage bien-être.

PRATIQUE : rue des Casinos,
02 33 38 44 44, hotel-bagnoles.com/fr/le-spa



UN TEMPS POUR SOI AU SPA THERMAL DE B'O RESORT

Pour vivre une expérience sensorielle unique, poussez les portes du spa thermal de b'o resort. Ici, tout rappelle la nature. Les soins proposés mélangent les vertus de la pomme et de la chlorophylle, associées aux propriétés uniques de l'eau thermale de Bagnoles. Les lieux se composent de différents espaces pour les soins : cabines, sauna, couloir de marche, vaporarium ou bassin d'eau thermale. Des salles de repos et une tisanerie sont laissées en libre accès pour vivre ce moment de détente jusqu'à la dernière seconde.

PRATIQUE : rue du professeur Louvel,
0 811 90 22 33, bo-resort.com

OUVERTURE : de février à décembre



L'EAU, SOURCE DE BIENFAIT À B'O RESORT

En ces lieux où jaillit une eau légendaire, unique et thérapeutique, venez vous ressourcer et découvrir tous ses bienfaits, le temps d'une journée ou d'une semaine. L'eau de Bagnoles est connue pour ses propriétés antioedémateuses, sédatives et décontracturantes, ainsi que pour son effet de rééquilibrage hormonal aux différents âges de la vie. Phlébologie, rhumatologie et gynécologie sont traitées à Bagnoles de l'Orne et sont les domaines d'excellence du centre de médecine thermale b'o thermes.

PRATIQUE : rue du professeur Louvel, 0 811 90 22 33, bo-resort.com

OUVERTURE : de mars à novembre

Be food



Be food / SOYEZ GOURMAND

MARCHÉ & PLAISIRS

C'est une véritable institution. Le lieu des rencontres heureuses, des discussions passionnées et des invitations à venir manger. Quatre matinées par semaine, le marché fait battre plus fort le cœur de Bagnoles. Sur ses étals, les producteurs locaux, leurs légumes, leurs fruits, leurs charcuteries, leurs viandes, leur poiré. Fraîchement débarqués des côtes toutes proches, vous pourrez également y trouver des poissons, des coquillages, des crustacés... Votre panier bien rempli, vous n'aurez plus qu'à vous accorder un apéritif généreux en terrasse, composer votre pique-nique à déguster au bord du lac, ou imaginer ce repas normand que vous avez promis à vos convives.

ON SE DONNE RENDEZ-VOUS AU MARCHÉ

LE MARDI ET LE SAMEDI :
PLACE DU MARCHÉ
(BAGNOLES LAC)

**LE MERCREDI
ET LE VENDREDI :**
ALLÉE DES ANCIENS
COMBATTANTS
(BAGNOLES CHÂTEAU)

Markets & delicacies
Four mornings a week, the market forms the beating heart of Bagnoles. Local producers flock here to reveal all the flavours of Normandy.

Märkte & Genuss
An vier Vormittagen in der Woche herrscht reges Markttreiben in der Innenstadt von Bagnoles. Auf ihren Ständen breiten die regionalen Produzenten alle Leckereien der Normandie aus.

ON BOIT UN COUP ?

LOUNGE CAFÉ / CASINO
C'est l'adresse des nuits bagnolaises. Cocktails, concerts et soirées thématiques : l'ambiance y est cosy et festive !

LE CAFÉ DE PARIS
Unique, avec son cadre feutré Belle Époque, la brasserie vous accueille, en bord de lac, pour un apéritif gourmand et élégant.

LE ROLLON
Au cœur de la vie bagnolaise, le bar-crêperie et sa large terrasse offrent, en toute simplicité, une pause décontractée, conviviale et animée.

ON MANGE UN BOUT ?

LE BOIS JOLI
Dans cette villa anglo-normande, à la lisière de la forêt, le chef vous fait découvrir sa cuisine raffinée, puisant dans les subtiles saveurs de la campagne généreuse et du mariage surprenant des épices.

LA CURE GOURMANDE
Crêpes, salades géantes, grillades et brochettes : il y en a pour tous les goûts et toutes les envies ! Vous y êtes accueillis avec générosité et simplicité.

LE COMPTOIR
Du plaisir pour les papilles et les yeux. Plats soignés et vue sur le lac, l'adresse est idéale pour un repas à la fois chic et décontracté.



Franck Quinton, le goût de la nature



Incontournable à Bagnoles et profondément attaché à sa ville, Franck Quinton livre une cuisine à son image : spontanée, créative et généreuse. Des plats pensés selon les saisons, les produits de la région et toujours sublimes par la palette de saveurs des champignons de la forêt des Andaines.

Spontané et entier, Franck Quinton l'avoue sans détour : « *je n'ai pas eu un coup de foudre pour mon métier, mais je l'aime de plus en plus.* » Et d'ajouter : « *je fais de la gastronomie pour m'amuser. Mon équipe et moi souhaitons que nos convives se sentent à l'aise.* » Au Manoir du Lys, l'histoire s'écrit depuis près de 40 ans. « *Au début, ce n'est qu'une petite maison. Mes parents étaient traiteurs. Ils l'ont achetée pour y faire des événements, des réceptions pour les mariages, les baptêmes. Puis, ils ont aménagé un petit restaurant avec 5, 6 tables et une dizaine de chambres en hôtellerie.* »

HISTOIRE ET CUISINE DE FAMILLE

Baigné dans cet univers du « *savoir recevoir* » et de « *l'évènement* », Franck Quinton, « *intéressé par la restauration des chefs qui ont travaillé avec mes parents* », parfait ses connaissances culinaires en école hôtelière. « *J'ai fait ma formation à Paris, aux côtés de grands chefs.* » Aguerri, il se voit confier, par son père, le projet de développer l'affaire familiale. « *Il m'a dit : double la mise, ouvre de nouvelles chambres, pense une autre salle de restaurant plus grande.* » Rejoint par sa sœur et son beau-frère dans ce nouveau chapitre, le Manoir du Lys se déploie, se dote d'une offre d'hôtellerie originale (« *les Pavillons des bois* ») et voit son restaurant décrocher son étoile Michelin en 1998. « *Nous l'avons depuis conservée, en ayant à cœur de faire les choses avec sens et authenticité.* »

Chef's table, Franck Quinton: the flavours of nature

A prominent figure in Bagnoles and deeply fond of his town, the Michelin-starred chef offers up a cuisine that represents him: spontaneous, creative and generous. Seasonal and regional dishes are regularly enhanced with mushrooms from the Andaines forest.

Chefküche, Franck Quinton, der Geschmack der Natur

Unverzichtbar in Bagnoles, steht dieser tief mit seiner Stadt verwurzelte Sternekoch für eine Küche, die zu ihm passt: spontan, kreativ und großzügig. Saisonale Gerichte, regionale Speisen, stets sublimer mit den Pilzen aus dem Wald von Andaines.

L'APPÉTIT DES SAISONS ET DES CHAMPIGNONS

La nature, les saisons et les produits qu'elles offrent demeurent au cœur de la cuisine du chef Quinton. « *La carte évolue suivant leur temporalité. Dès qu'un produit arrive en « fin de vie », je le change et fais donc évoluer la carte. Ce qui m'intéresse, c'est de respecter le cycle de la nature et le travail de mes producteurs. Je ne travaille d'ailleurs qu'avec des maraîchers, des éleveurs, des laitiers, des fromagers qui se trouvent autour de Bagnoles.* » Quant aux champignons... « *C'est bien entendu mon inspiration; ils ponctuent chacun de mes plats. J'ai été initié par des passionnés. Des gens qui les connaissent et les aiment. J'ai appris à leur côté en forêt. Cela a changé ma façon de penser la cuisine. Ils sont riches de saveurs totalement différentes et insoupçonnées. Comme cette girole dont le parfum ressemble à celui de l'abricot. Je la sers aujourd'hui avec du foie gras et des abricots.* »

LES PLATS RÉFÉRENCES DE FRANCK QUINTON

- Le pigeon de Saint-André de Messei, champignons du jour, potimarron
- L'andouille de Vire, langoustine et camembert
- Le macaron aux champignons des bois, sorbet de trompettes
- Le dessert aux giroles et trompettes confites, accompagnées de sa glace à la girole.



Le Manoir du Lys, c'est :

Un restaurant

L'une des meilleures tables gastronomiques de la région !

Un hôtel

La promesse d'un séjour 4 étoiles au vert, relaxant, dans un authentique pavillon de chasse.

Prenez un cours avec le chef !

- L'atelier de cuisine « *retour de marché* » : Faites votre marché avec le chef et apprenez, en cuisine, à associer les saveurs.
- L'atelier œnologique avec le chef sommelier Yvon Lebailly : Découvrez et apprenez ce que révèlent les vins et comment les associer avec vos mets.
- Sortie, journée ou week-end champignons : Percez les secrets de la cuisine du chef et partez, avec un mycologue, cueillir les trésors de la forêt des Andaines.

PRATIQUE

Le Manoir du Lys, route de Juvigny,
02 33 37 80 69 / manoir-du-lys.fr

FAITES LE PLEIN DE PRODUITS LOCAUX À NATURE ANDAINES

Fromages, conserves, confitures, cidres, glaces, viandes, fruits, légumes, mais aussi des produits de bien-être... Nature Andaines met à l'honneur tout ce que les producteurs des Andaines et de la région font de meilleur. Nature Andaines vous propose près de 1000 références de produits de Normandie.

PRATIQUE : 7 avenue Thiers, La Ferté-Macé
02 33 38 56 53

OUVERTURE : lundi : de 14h30 à 19h30.
Du mardi au vendredi de 9h30 à 13h
et 14h30 à 19h30. Le samedi de 9h30 à 13h
et 14h30 à 19h et le dimanche
de 10h à 12h30 (de mars à décembre)



CALVADOS LEMORTON

UNE EXPLOITATION & ENTRE TRADITION SAVOIR-FAIRE

Propriété familiale depuis trois générations, le Domaine Lemorton dispose d'un verger de pommiers et de poiriers hautes tiges servant à l'élaboration de jus de pommes, cidre, poiré, pommeau de Normandie et de vieux calvados Domfrontais millésimés. Martine et Didier Lemorton, les maîtres des lieux, font visiter l'atelier de transformation des chais de vieillissement. Une visite suivie par une dégustation de leurs produits authentiques.

PRATIQUE : La Baillée Fêtu, Mantilly, 02 33 38 70 90
06 76 45 03 66, lemorton.com

OUVERTURE : toute l'année. De 9h à 19h en saison
et de 9h à 18h, hors saison

TARIFS : visite gratuite sur réservation

GOÛTEZ LE MIEL DE LA FORÊT D'ANDAINES

Pourquoi le miel de la forêt des Andaines est-il si savoureux ? Pour le savoir, découvrez l'exploitation apicole et écoutez les secrets des abeilles. La vie de la ruche vous est contée, tout comme la passion des producteurs qui veillent à la santé de ses habitantes. Et parce que le miel est aussi une affaire de fleurs et de goût, vous pourrez déguster les élixirs de mûre, tilleul, chataigner ou encore trèfle.

PRATIQUE : Rucher de la forêt d'Andaines, 2 route de Couterne, 02 33 96 74 90

OUVERTURE : de février à novembre, un lundi sur trois. Réservation auprès de l'Office de Tourisme
Présent sur les marchés de Bagnoles de l'Orne les mardis



BAGNOLES DE POM' : UNE FERME CIDRICOLE EN AGRICULTURE BIOLOGIQUE

Soucieux de faire découvrir leurs produits et de faire partager leur passion, Marie-Hélène Brard et Ludovic Dubreuil vous accueillent pour un tour de verger dans lequel pâturent les moutons, une visite de la cave et du chai et une dégustation des produits : cidre, poiré, pommeau, calvados, jus de fruits, vinaigre de cidre.

PRATIQUE : Bagnoles de Pom', La Noë Plaine, 06 95 60 67 67
bagnoles-de-pom.com

OUVERTURE : toute l'année. Se renseigner sur les modalités d'ouverture de la boutique et de visite de la ferme.



CRAQUEZ POUR L'AUTHENTIQUE MACARON

Au Casati du Lac, on vient depuis 1952 pour le macaron qui dissimule sous son habit croustillant, un cœur moelleux et savoureux. Mais l'artisan chocolatier cache dans son atelier bien d'autres spécialités... Comme le choc'cisson, le camembert Bagnolais 100% chocolat ou encore le « pavé de Bagnoles » et le « tonneau au Calvados ». Et si la gourmandise vous en dit, vous pouvez même participer à un atelier et repartir avec votre confiserie au chocolat.

PRATIQUE : Le Casati du lac
4bis rue des casinos, 02 33 37 82 74

OUVERTURE : tous les jours de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 19h30



CROQUEZ LES PRODUITS DE LA POIRE & DE LA POMME

Pascal et Jocelyne Breton vous accueillent pour vous faire partager leur authentique passion. En harmonie avec la nature, la famille élabore depuis trois générations du pommeau de Normandie, calvados, cidre, poiré, jus de pomme, jus de poire et vinaigre de cidre. Allez à leur rencontre, ils vous feront visiter l'exploitation familiale et apprécier l'authenticité de leurs produits issus de l'agriculture biologique.

PRATIQUE : Manoir de Durcet,
Magny-le-Désert, 02 33 37 16 47,
breton-manoirdurduret.fr

OUVERTURE :
du lundi au samedi
de 9h30 à 12h30
et de 14h à 18h30

SHOPPING PLAISIR ET VRAIES SURPRISES AU PANIER GARNI

Du beau, du bon et de l'originalité ! Le Panier Garni offre un concentré de produits de haute qualité et insoupçonnés du territoire de Bagnoles et de la Normandie. Les épicuriens y trouvent des mets raffinés. Les amateurs de mode, des accessoires uniques. Et les curieux, de véritables trésors. Passez la porte et laissez-vous tenter.

PRATIQUE : 10 rue des casinos, 02 33 65 30 51, le-panier-garni.com

OUVERTURE : tous les jours (sauf le mercredi) de 10h à 12h30
et de 14h30 à 19h (18h30 les dimanches et jours fériés)





Be
together

Be together / SOYEZ ENSEMBLE

Happy family

FAMILLE HEUREUSE

Comme à la maison, voire en mieux ! Bagnoles s'érige comme une destination idéale pour les familles. Les activités n'y manquent pas et sont adaptées à tous les âges. La preuve avec quelques propositions coup de cœur.

DÉFIER LA NATURE

De mars à octobre, certains mercredis sont réservés à la sortie nature, en famille. Pendant deux heures et en petit groupe, prenez un bon bol d'air entourés des milliers d'arbres aux essences parfumées. Prévoir de bonnes chaussures (voire des bottes de sept lieues) et des vêtements spécial "outdoor". Le départ est prévu depuis le château ou de l'Office de Tourisme.

Et si vous avez l'âme d'un aventurier, participez à une grande chasse au trésor (à partir de 8 ans) ! Rendez-vous les 15 juillet, 12 août et 31 octobre. Pensez à réserver vos places à l'Office de Tourisme.



LE MAGAZINE DE BAGNOLES DE L'ORNE TOURISME



VOYAGER DANS LE TEMPS

Partez à la découverte du quartier Belle Époque à travers un jeu de piste, destiné aux enfants de 5 à 12 ans. À l'aide d'un carnet de route, les détectives en herbe doivent retrouver à quelle villa correspondent les photos. Une visite ludique pensée pour les enfants et pour laquelle il n'est pas nécessaire de savoir lire ! Pour ceux qui préfèrent l'ambiance « roi et reines », un autre parcours vous est proposé au sein du parc château. Les apprentis détectives doivent y percer les secrets des lieux. Une enquête accessible dès l'âge de 7 ans.

Happy family

Bagnoles is the perfect family destination. It has a host of activities to suit all ages, including walks in the countryside, treasure hunts, paper chases, fun tours and more.

Happy family

Bagnoles ist ein ideales Urlaubsziel für Familien. An Unternehmungen für jedes Alter fehlt es nicht: Ausflüge in die Natur, Schatzsuche, Rätsel-Rallye, unterhaltsame Besichtigungen...



Parcours découverte UNE AVENTURE EN 20 ÉTAPES

Un voyage au cœur de la ville, ça vous tente ? Alors, suivez la famille Champimignon et aidez-la à trouver les réponses aux questions qui vous seront posées sur le chemin. Pensez à télécharger les commentaires audio et le dépliant pour mettre toutes les chances de votre côté.

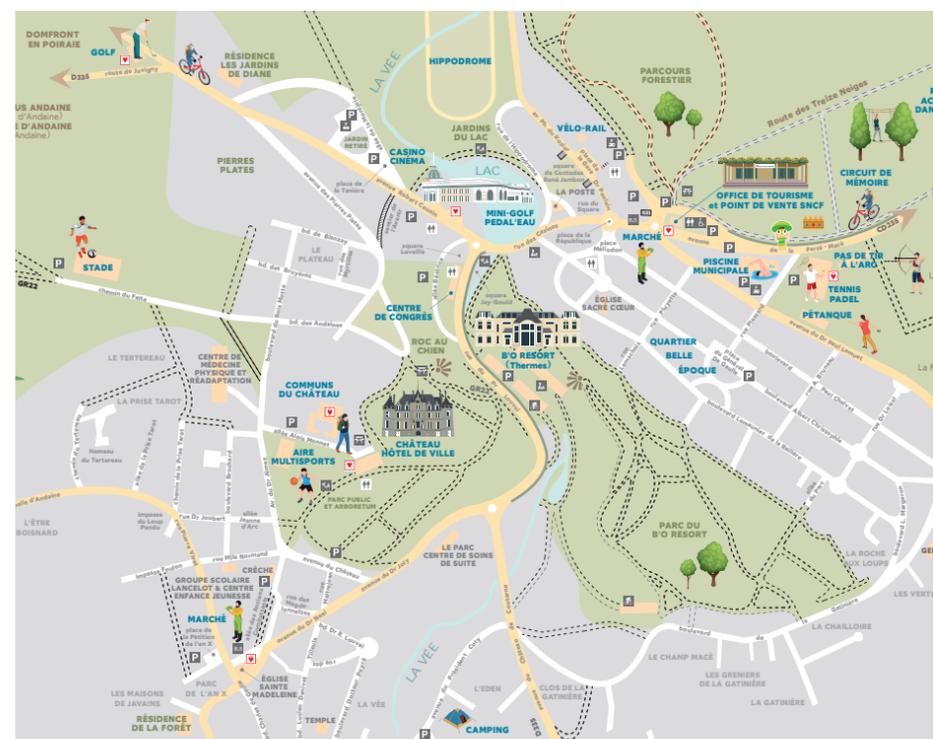
Découvrez la ville et ses curiosités de manière ludique : c'est le but de ce parcours découverte qui s'étend sur plus de 5 kilomètres dans Bagnoles. Environnement, histoire, architecture, géologie, légendes et anecdotes jalonnent cette sortie d'une durée de 2 à 3 heures.

Pour vous aider dans cette mission, vous pouvez compter sur la famille Champimignon qui invite les enfants à la suivre. Elle aidera les enfants à trouver les réponses. Pour cela, rien de plus simple : elles se trouvent sur le panneau de l'étape suivante.

Le parcours découverte se compose de 20 étapes. Votre quête se passe autour des principaux édifices, espaces urbains et naturels. Si vous souhaitez en savoir plus, des commentaires audio en lien avec le thème de l'étape sont disponibles. Pour les obtenir, il suffit de scanner les flashcodes apposés sur les bornes ou d'emprunter des audioguides en location à l'Office de Tourisme.

Budding explorer
Enjoy an adventure that takes you through the heart of the town. Follow the Champimignon family and help them find the answers to the questions you will be asked over nearly 20 steps. Clues are scattered here and there, which can be scanned with your smartphone...

Entdeckungstouren
Beteiligen Sie sich am Abenteuerparcours durch die Stadt. Begleiten Sie die Familie Champignon und helfen Sie ihr, die Rätsel zu lösen, die an den rund 20 Etappen gestellt werden. Es sind Indizien versteckt, die Sie mit Ihrem Smartphone scannen...



VOUS AVEZ RELEVÉ LE DÉFI AVEC BRIO ?

Faites-le savoir en publiant vos photos sur les comptes Facebook et Instagram **Be bagnoles** en utilisant **#bebagnoles**

EXPLORATEUR EN HERBE



PROFITEZ D'UN LARGE PROGRAMME D'ANIMATIONS, DE VISITES POUR PERCER LES SECRETS DE BAGNOLES ET DE LA FORÊT.



JOUER LES BÂTISSEURS

1886, les grues s'élèvent au-delà des chênes centenaires et les multiples villas poussent tels des champignons dans le quartier Belle Époque... Pour faire avancer les travaux, prenez les chantiers en main ! Ce jeu de société XXL vous fait remonter le temps. Pour gagner la partie, répondez correctement aux questions posées, collectez les ressources, avancez votre pion et terminez en premier la construction du fabuleux quartier de Bagnoles.

Le plus ? Le jeu peut accueillir de 4 à 20 joueurs en équipe. Les enfants de 6 ans peuvent également y participer s'ils sont accompagnés d'un adulte.

S'AMUSER ET S'INITIER

Reconnaître les arbres

Venez fabriquer votre herbier ! Les enfants (à partir de 6 ans) apprennent à reconnaître les arbres, leurs spécificités et constituent leur propre collection de feuilles.

Tisser ce qu'il vous plaît

Laissez libre court à votre créativité ! Initiés à l'art du métier à tisser, les enfants imaginent et créent leur tableau agrémenté de tiges, graines, fleurs de saison !

Créer des œuvres Land art

Utilisez les matériaux naturels pour créer des dessins et des sculptures éphémères. Les enfants ramassent feuilles, pierres, terre, morceaux de bois trouvés sur leur chemin et les agencent au sein même du paysage, donnant parfois naissance à des œuvres gigantesques.

Make a herbarium, learn how to identify trees, create land art, play at building and more. Enjoy a vast programme of events that share the secrets of Bagnoles and the forest. Information and bookings at the tourist office.

Anlegen eines Herbariums, Bäume bestimmen, Kunst aus Natur (Land Art), Baumeister spielen... Nutzen Sie das weitgefächerte Animationsangebot, um die Geheimnisse von Bagnoles und seinem Wald zu erkunden. Informationen und Buchungen beim Fremdenverkehrsamt.

PRATIQUE

Renseignement et réservation :
Office de Tourisme, 02 33 37 85 66





La Michaudière : un lieu magique

À la ferme de la Michaudière, les chevaux de trait sont des stars depuis 1984. Au fil des années, la ferme est devenue l'une des attractions touristiques majeures de Normandie. La visiter est un passage obligé.

La Michaudière

La Michaudière is a magical place. The workhorses at this farm are the stars of a great show, one that has already been watched by over 450,000 spectators. For over an hour, some thirty horses show off their power and elegance with dressage, vaulting and driving demonstrations.

La Michaudière

La Michaudière ist ein magischer Ort. Die Zugpferde dieses Hofes sind die Stars einer großen Show. Über 450 000 Zuschauer haben sie bereits bestaunt. Über eine Stunde lang zeigen rund 30 Zugpferde ihre Kraft und Eleganz bei Dressurnummern, Voltigeakten und im Gespann.

PRATIQUE

La Michaudière : Ouvert d'avril à octobre et de décembre à janvier



Au cœur d'un verger de poiriers centenaires se dresse une ferme typique du Bocage Normand. Depuis 1989, elle est devenue la Ferme du Cheval de Trait. C'est ici que se crée chaque année un spectacle équestre qui permet de faire connaître les races de trait. Le fondateur, Jean Dinard ne s'est pas trompé. Plus de 450 000 spectateurs ont déjà assisté à l'un des spectacles proposés, devenant même l'une des attractions touristiques majeures de Normandie. Son idée de départ était de prendre le contre-pied de l'image traditionnelle des chevaux de trait, de labour ou de bête à viande. Jean Dinard et son équipe ont à cœur de mettre en lumière ces animaux d'une grande beauté. Durant plus d'une heure, une trentaine de chevaux, percherons, cobs normands et bretons, comtois et ardennais, vous montrent leur puissance et leur élégance dans des numéros inédits, passant du dressage à la voltige sans oublier les attelages de 4 à 6 chevaux. Vous aurez même l'occasion de voir le "shire", le plus grand cheval du monde. Avant d'assister au show équestre, prenez le temps de visiter les lieux, à pied ou de faire un tour en carriole !



FAITES VOS JEUX !

Machines à sous, cinéma, salle de spectacle, bar musical et restaurant panoramique : le casino du Lac vous déroule le tapis rouge et vous offre la plus belle vue sur les jardins aquatiques de Bagnoles de l'Orne.

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Le casino est ouvert 365 jours par an. La salle des jeux rassemble machines à sous et jeux électroniques. Les tables de jeux traditionnels ont aussi leur place pour jouer à la roulette anglaise, au blackjack ou encore au Texas hold'em poker.

CINÉMA ET SALLE DE SPECTACLE

Si vous êtes plutôt branchés séance sur grand écran, c'est possible aussi !

Le casino du lac abrite le cinéma Jean Gabin, classé Art et Essai. Certains soirs, il se transforme en salle de spectacle.

UNE BONNE ADRESSE POUR MANGER

Le Comptoir, le restaurant du casino, propose une cuisine de saison à base de produits frais et locaux. Pour prolonger la soirée, direction le Lounge Café, l'endroit branché de Bagnoles, ouvert chaque jeudi, vendredi et samedi.



Jouer comporte des risques : endettement, isolement, dépendance. Pour être aidé, appelez le 09 74 75 13 13 (appel non surtaxé).

Place your bets

With slot machines, a cinema, a performance hall, a music bar and a panoramic restaurant, the casino rolls out the red carpet, offering you the most breath-taking view of the aquatic gardens of Bagnoles de l'Orne. The casino has retained all its Art Deco charm. Admire the monumental rotunda, followed by the spacious lobby, and continue to the restaurant's ample windows for an exceptional view of the lake.

Faites vos jeux

Einarmige Banditen, Kino, Veranstaltungssaal, Musikbar und Panoramarestaurant: Das Spielcasino rollt Ihnen den roten Teppich aus und bietet den schönsten Ausblick auf die Wassergärten von Bagnoles de l'Orne. Das Spielcasino im Art Deco-Stil hat seinen ganzen Charme bewahrt. Bewundern Sie die monumentale Rotunde, die weitläufige Halle und gehen Sie bis zu den breiten Fenstern des Restaurants, von denen Sie einen atemberaubenden Blick auf den See haben.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Jusqu'en 1989, on comptait deux casinos à Bagnoles. Ces deux établissements étaient situés sur les rives du lac, à seulement 200 mètres l'un de l'autre et participaient à la notoriété de la station. Les 2 casinos concurrents sont rapidement devenus complémentaires. En 1989, le casino des Thermes a été détruit. Il était situé à l'emplacement de l'actuel Hôtel Spa du Béryl.



SIX MOIS POUR BÂTIR LE CASINO DU LAC

Le « Casino des Thermes » est construit en 1888 par Alexis Duparchy. C'est le premier établissement de la station. Dans les années 1920, Frank Jay Gould, milliardaire américain, a le projet fou d'installer un second casino plus moderne et majestueux dans le château de la Roche-Bagnoles. Mais la propriétaire met fin à son rêve en s'opposant au projet. En 1927, l'homme d'affaires décide alors de le construire au bord du lac. En moins de six mois, les travaux sont (presque) terminés.

COUP D'ŒIL SUR L'ÉDIFICE

Le casino a conservé une architecture Art déco. Dès l'entrée, admirez la rotonde monumentale suivie du hall spacieux qui donne accès aux nombreuses salles. Avancez-vous jusqu'aux larges fenêtres du restaurant qui laissent entrer la lumière pour observer la vue exceptionnelle sur le lac. Une photo s'impose !



FRISONNEZ À LA MAISON DE LA PEUR

Traversez la chambre du vampire, puis celle de la Belle et la Bête... Si vous avez le cœur bien accroché, passez dans le couloir de la mort. Vous voici dans les entrailles de la Maison de la Peur, installée dans les caves d'une ancienne minoterie. Une chose est sûre : vous n'avez aucune chance de ressortir des lieux... sans la chair de poule!

PRATIQUE : La Minoterie, 4 rue de la Petite Vitesse Couterne, 06 71 12 77 47

OUVERTURE : toute l'année sur réservations, à partir de 8 ans. Fermée le lundi et le 1^{er} janvier

TARIFS : adulte : 4€, enfant : 2€



RENDEZ HOMMAGE AUX AVIATEURS HÉROÏQUES DE LA GUERRE

La Bataille de Normandie et la Seconde Guerre mondiale se sont aussi gagnées par les airs. Cette collection rend ainsi un vibrant hommage à ces aviateurs qui ont, pour un grand nombre, donné leur vie pour permettre à la liberté de triompher. Sur 280m², vous découvrez près de 6 000 pièces, dont de nombreux vestiges d'avions alliés ou allemands victimes d'un crash dans la région. Des moteurs, des hélices, des fuselages, des parachutes... pour la plupart issus de la collection d'un homme passionné : Norbert Hureau.

PRATIQUE : Aéro-Mémoire 39-45, Ancienne Minoterie, 4 rue de la Petite Vitesse, Couterne, 02 33 59 52 15

OUVERTURE : d'avril à novembre, tous les samedis de 14h à 17h, en semaine sur rendez-vous

TARIFS : adulte : 4€
enfant -10 ans : 3€



REMPORTEZ LE CHALLENGE MINI-GOLF

Ne vous laissez pas déconcentrer par le superbe panorama qui vous entoure. Ou alors, posez votre putter et prenez le temps d'apprécier votre aire de jeu. Derrière vous le Casino Art déco. À votre gauche, le lac et son parc. Maintenant, inspirez, visualisez le trou à atteindre, espérez avoir un peu de réussite et tapez votre balle. Une activité conviviale qui plaira aux petits comme aux grands.

PRATIQUE : Mini-Golf, Casino du lac 6 avenue Robert Cousin, 02 33 37 84 00, joa.fr

OUVERTURE : toute l'année, dès l'ouverture du casino et jusqu'à 19h selon la météo

TARIFS : 4€ par personne



FAITES LE TOUR DU LAC EN PÉDAL'EAU

Embarquez pour une « croisière » romantique et ludique. À bord de votre Pédal'eau, faites le tour du lac en quelques coups de pédales et appréciez l'une des plus belles vues sur Bagnoles ! Profitez, cette parenthèse au calme est enchantée. Une activité incontournable, ouverte à tous.

PRATIQUE : Pédal'eau, Casino du lac, 6 avenue Robert Cousin 02 33 37 84 00, joa.fr

OUVERTURE : du 1^{er} mai au 30 juin et du 1^{er} septembre au 30 septembre de 14h à 19h : samedi, dimanche et jour de fête. Du 1^{er} juillet au 31 août de 14h à 19h tous les jours. Selon la météo

TARIFS : 5€ la location



TRAVERSEZ LA FORÊT EN VÉLORAIL

C'est à la fois comme un pédalo sur rail, mieux qu'une bicyclette et plus fun qu'un tandem ! Montez en selle et laissez-vous guider le long de l'ancienne voie ferrée entre Bagnoles et la Ferté Macé, pour une balade inédite de 5 km au cœur de la forêt des Andaines. Une activité accessible à tous, que vous pouvez notamment pratiquer à la tombée de la nuit, pour une sortie à l'ambiance fantastique.

PRATIQUE : Vélo-rail des Andaines, 06 71 12 77 47

OUVERTURE : tous les jours de 10h à 18h selon la météo. Décembre à février : uniquement sur rendez-vous

TARIFS : 6,50€ par personne, 3€ -10 ans
Semi nocturne : 8€ par personne, 4€ -10 ans

GRIMPEZ AUX ARBRES

Partez à la conquête des cimes ! Au milieu des arbres de la forêt des Andaines, les parcours acrobatiques offrent un espace de jeu et d'aventure pour toute la famille. Une fois équipé et initié par l'équipe encadrante, profitez des 80 ateliers répartis sur six parcours de différents niveaux. Un parcours gratuit réservé aux enfants de 3 à 5 ans permet aux plus jeunes des aventuriers de s'amuser autant que les grands !

PRATIQUE : Parcours acrobatiques dans les arbres, Le Bois - Chemin des 13 Neiges, 06 27 85 03 58, lebois-orne.fr

OUVERTURE : d'avril à fin août. De septembre à novembre, uniquement sur réservation pour les groupes

TARIFS : adultes 19€, adolescents 17€, enfants 13€



BALADEZ-VOUS EN ROSALIE ÉLECTRIQUE

Découvrez la cité thermale à votre rythme ! En famille ou entre amis, optez pour ce véhicule ludique et 100 % écologique. Idéal en ville mais aussi adapté à la voie verte, la rosalie accueille 4 personnes.

PRATIQUE : réservation au 06 71 12 77 47

OUVERTURE : tous les jours de 10h à 18h

TARIFS : 15€ pour une demi-heure

OBSERVEZ LA FERME DU FUTUR

L'agriculture aussi est au top de la technologie ! La preuve avec la visite du « Spa des Belles Normandes », une ferme entièrement robotisée. Ici, les vaches sont autonomes et choisissent elles-mêmes d'aller se faire traire ou de se faire brosser sur fond de musique. Une ferme innovante qui fait aussi du bien-être des belles normandes un véritable enjeu.

PRATIQUE : information et inscription : Office de Tourisme, 02 33 37 85 66

TARIFS : 8€ par personne, 4€ -12 ans, gratuit -4 ans



DEVENEZ UN CAVALIER

Parcourir un bois à cheval ou initier les enfants au plaisir de l'équitation au détour d'une balade à poney : le centre équestre de la Tour vous offre de nombreuses activités. École d'équitation avec cours particuliers ou collectifs, promenades sont notamment possibles toute l'année. Vous y profitez, en outre, du cadre magnifique et paisible de la tour de Bonvouloir et de la forêt des Andaines.

PRATIQUE : Centre équestre de la Tour, La Basse Cour, Juvigny-sous-Andaine, 06 36 99 70 69, ce-de-la-tour-61ffe.com

OUVERTURE : tous les jours de 8h30 à 18h

TARIFS : tarif adulte (sur demande), tarif enfant : min 8€ (30 min), -10 ans : max 22€ (1h)



ACTUS COMMERCIALES

RENCONTREZ LES STARS AU CINÉMA JEAN GABIN

Lieu de loisirs et de culture, le casino abrite une salle classée Art et Essai de 346 fauteuils dédiés aux cinéphiles. Plusieurs séances sont programmées chaque jour. Varié et éclectique, le programme propose les dernières sorties nationales et internationales, des documentaires et des rencontres avec des réalisateurs et des acteurs.

PRATIQUE : Casino du Lac, 6 avenue Robert Cousin, 02 33 37 84 00

OUVERTURE : tous les jours, dès 10h30 en semaine et dès 10h, le week-end et jour de fête joa.fr



DÉCROCHEZ LE JACKPOT AU CASINO

Tentez votre chance et faites vos jeux ! Au casino, machines à sous, roulette anglaise, black jack, Texas Hold'em Poker et jeux de table électroniques peuvent vous permettre de décrocher le jackpot ! Profitez aussi de l'ambiance conviviale, d'une offre dense de loisirs, d'animations, de sorties... Mais aussi du cadre art déco de ce bâtiment d'exception caractérisé notamment par sa rotonde monumentale !

PRATIQUE : Casino du Lac, 6 avenue Robert Cousin, 02 33 37 84 00

OUVERTURE : tous les jours dès 10h30 en semaine et dès 10h le week-end et jour de fête, joa.fr (pièce d'identité obligatoire)

Jouer comporte des risques : endettement, isolement, dépendance. Pour être aidé, appelez le 09 74 75 13 13 (appel non surtaxé)



SOYEZ GOURMAND AU MARCHÉ BAGNOLES LAC

C'est le rendez-vous des Bagnolais. Au cœur de la ville, les exposants et les producteurs se retrouvent dans une joyeuse ambiance. Populaire, savoureux et généreux : le marché vous emmène dans une valse de rencontres, de saveurs et de découvertes. Vous passez de stands en stands, dégustez huîtres, fromages ou biscuits... Et appréciez de vous sentir à Bagnoles comme chez vous. Mardi et samedi matin.



COMME AU MARCHÉ BAGNOLES CHÂTEAU

Prenez votre panier, appréciez les couleurs qui débordent des étals et laissez libre court à vos envies. Fruits, légumes, volailles, coquillages, poirés, calvados, charcuterie ou encore biscuits... vous trouvez ici les spécialités du pays des Andaines et les produits typiques de la Normandie. Des mets parfaits pour un apéritif gourmand ou un repas généreux entre amis. Mercredi et vendredi matin.



PRENEZ EN PLEIN LES YEUX AVEC LE SHOW DES CHEVAUX DE TRAIT

Venez découvrir les chevaux de trait comme vous ne les avez jamais vus... Postes hongroises, attelages, dressage, voltige : ces colosses font leur show sur la piste et démontrent toutes leurs compétences ! Pour prolonger un peu la magie, direction les coulisses de la Michaudière, le restaurant sans oublier un petit tour en carriole.

PRATIQUE : La Michaudière, Juvigny-sous-Andaine 02 33 38 27 78, lamichaudiere.fr

OUVERTURE : d'avril à octobre

TARIFS : 13,50€ par personne, 5€ - 12 ans, gratuit - 5 ans déjeuner spectacle : 37€ (sur réservation)

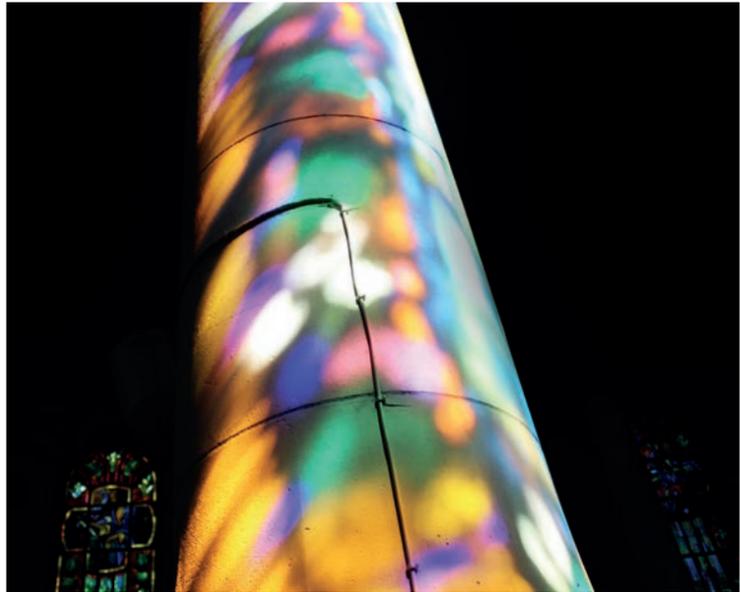


INSPIREZ-VOUS CHEZ CHRISTINE DIDIER

Tapissière au savoir-faire délicat. Experte en ameublement et ambiance intérieure. Passionnée de porcelaine blanche, de linge de maison, de décorations, de sacs, de bijoux fantaisie, de peluches, de lampes... Christine Didier concentre dans sa boutique-atelier tout ce qui fait le charme et l'âme d'une maison. Une adresse rare et précieuse.

PRATIQUE : 6 avenue du docteur Noal, 02 33 65 62 18

OUVERTURE : tous les jours de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 19h. Fermeture le dimanche après-midi

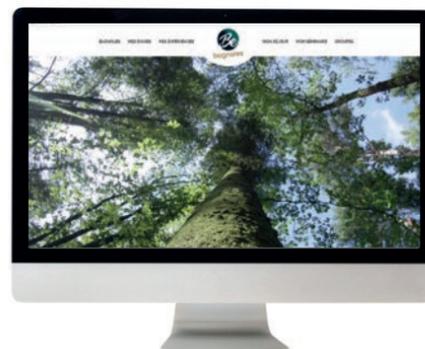




Suivez notre actualité sur les réseaux sociaux et sur notre site internet.



Be curious



BAGNOLESDELORNE.COM

Une question ? Contactez-nous : 02 33 37 85 66

Keep in touch

Follow our news on social media and our website. Any questions? Contact us: +33 (0)2 33 37 85 66

Keep in touch

Verfolgen Sie unsere News auf den sozialen Netzwerken und auf unserer Webseite. Haben Sie Fragen? Kontaktieren Sie uns: 02.33.37.85.66

Qu'est-ce que Bagnoles de l'Orne révèle de votre personnalité ?

POUR VOUS LA FORÊT, C'EST :

- Un marché en plein air
- L'occasion de se ressourcer
- Un terrain de jeux pour pratiquer un nouveau sport
- Le lieu idéal pour un cache-cache géant en famille
- Découvrir des paysages, des plantes et des animaux lors d'une randonnée

LEQUEL DE CES ENDROITS VOUS CORRESPOND LE MIEUX ?

- Un jardin aux mille fleurs et senteurs
- Une bonne table à laquelle vos amis sont conviés
- Un transat, un rafraîchissement, du farniente
- Un accrobranche plein de petits défis à relever
- Un green de golf pour enchaîner les birdies

QUELLE ACTIVITÉ VOUS FERAIT CRAQUER ?

- Une balade en pédalo
- Une séance de fitness avec un coach
- Un hammam entre copines
- Une chasse au trésor avec récompense à la clé
- Flâner au marché et cuisiner votre plat préféré

LE SPORT DANS VOTRE QUOTIDIEN, C'EST :

- En pleine nature, quel que soit le temps
- Se dépasser, se dépenser et s'essayer à de nouvelles disciplines
- Le droit au réconfort, après l'effort
- Un plongeon dans une piscine chauffée en toute tranquillité
- Une sortie vélo en famille et pleine de rires

VOTRE JOURNÉE IDÉALE RESSEMBLE À :

- Un Spa, un massage et une dégustation de thé en toute tranquillité
- Un bon brunch avec, si possible, une vue à couper le souffle
- Visiter, s'amuser et s'initier à de nouvelles activités
- Course le matin, padel l'après-midi
- Suivre des sentiers ombragés et partir à l'aventure



• Vous avez une majorité de :

Votre profil est « Be green »

La nature est votre élément : vous vous sentez en connexion avec la forêt. Votre hobby est de reconnaître les champignons. Rendez-vous page 12 pour tout savoir sur le côté nature de Bagnoles.

• Vous avez une majorité de :

Vous êtes définitivement « Be cool »

Buller est votre activité préférée. Vous ne ratez pas une occasion de tester un nouveau massage entre deux bains bouillonnants. N'attendez plus : Bagnoles et son eau thermale vous tendent les bras ! À découvrir dès la page 28.

• Vous avez une majorité de :

« Be together » c'est votre devise.

Avec vous, c'est « Family first ». Bagnoles de l'Orne est la destination de rêve pour un week-end prolongé ou des vacances au vert avec votre tribu. Nos bons plans et sites incontournables de la ville sont à découvrir à partir de la page 40.

• Vous avez une majorité de :

« Be food » vous correspond parfaitement.

Vous aimez les bons plats, vous êtes curieux/curieuse de nature. Retrouvez les adresses incontournables de Bagnoles de l'Orne à la page 34. N'oubliez pas de réserver votre tableau Manoir du Lys (pages 36-37).

• Vous avez une majorité de :

Vous prenez soin de vous : « Be good ».

Le sport fait partie de votre vie. Vous avez envie de vous dépasser, de tester de nouvelles sensations. Bagnoles est un vrai terrain de jeux. Pour découvrir les activités et équipements, direction page 22.



CASINO DE BAGNOLES-DE-L'ORNE

**MACHINES À SOUS • JEUX DE TABLE • ROULETTE
ANGLAISE ET BLACK JACK ÉLECTRONIQUES
RESTAURANT • BAR LOUNGE • CINÉMA • SPECTACLES**

**OUVERT
7J/7**

18+ | JOUER COMPORTE DES RISQUES : ENDETTEMENT, DÉPENDANCE... APPELEZ LE 09 74 75 13 13



JOA

JOUER - OSER - S'AMUSER